

# La Gaceta

DE GUINEA ECUATORIAL

AGOSTO 2019 - Nº 247 - AÑO 23 - 1.000 FCFA - [www.lagacetadeguinea.com](http://www.lagacetadeguinea.com)



El vicepresidente asistió al Foro de Diálogo de Infraestructuras Indonesia - Africa

*Página 10*



Inauguración de la Universidad Afroamericana de Africa Central (AUCA)

*Página 12*



1322 egresados de la UNGE celebran su graduación en Djibloho

*Página 16*



Guinea Ecuatorial ha participado en las II Jornadas sobre el continente africano

*Página 20*



3 de Agosto, hace 40 años. Imágenes para el recuerdo

*Página 30*



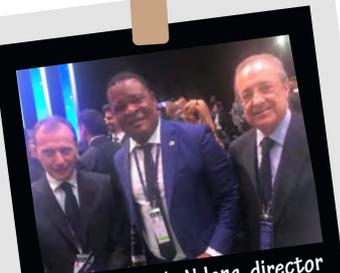
Akong, el coronado juego de estrategia de Guinea Ecuatorial

*Página 40*



"Una ecografía a tiempo puede salvar tu vida y la de tu bebe"

*Página 44*



Venancio Tomás Ndong, director deportivo de Cano Sport Academy

*Página 52*

CONCURSO DE LA GACETA ¿Quieres ganar 15.000 Fcfa? VISITA LA PÁGINA 54

# La Gaceta

DE GUINEA ECUATORIAL

**DIRECTOR GERENTE GENERAL**  
**Agustín NZE NFUMU**

## TEAM

Directora General de Publicación

**YAMILA IZQUIERDO BRETONES**

(+240 222031499) / (+34 616226310)

Directora para la Agencia de Guinea Ecuatorial

**PAMELA NZE EWORO**

(+240 222124606)

Delegado de Gestión Región Continental

**VALENTE BIBANG**

(+240 222253890)

Redactor

**SIMEON SOPALE**

Secretaría Ejecutiva

**M. LIDIA MIAHA NGUA**

(+240 222219786)

Gestor en Malabo

**BAUDILIO LOHOBA**

Gestor en Bata

**LORENZO NDUMU MBA AYANG**

## ADVERTENCIA

La Gaceta de Guinea Ecuatorial es una empresa de iniciativa y capital privado. Este medio informativo no recibe subvención de ninguna institución del Estado. La Gaceta de Guinea Ecuatorial no se hace responsable de las opiniones vertidas en los artículos enviados por sus lectores.

## INFORMACIÓN Y CONTACTO

Email: [info@lagacetadeguinea.com](mailto:info@lagacetadeguinea.com)

Página web: [www.lagacetadeguinea.com](http://www.lagacetadeguinea.com)

## PUNTOS DE VENTA

### MALABO

- Supermercado Martínez Hermanos
- Kiosco Kulibaly (Aeropuerto)
- Farmacia Mayer
- Farmacia Hermba
- Farmacia Lia
- Farmacia Abraham
- Farmacia Jeima
- Comercial Nolinás
- Papelería Carioca
- Comercial Yaiza
- Mini mercado Hassoun Hnos.
- La Roca de Zona
- La Roca de Ngolo
- Internet Panafrica

### BATA

- Hotel Impala
- Papelería Martel
- Papelería Carioca
- Comercial Kelema
- Super Martínez Hnos.
- Abacería Jossany
- Abacería Sen
- Cafetería Kristiana
- Farmacia Trinidad
- El Edén
- Pizza Candy
- Aeropuerto

# SUMARIO

- 4 ExxonMobil apoya al sector educativo en Guinea Ecuatorial
- 6 Cosas que me ocurren. ¡A mí las academias!
- 9 El centenario hospital capitalino de Malabo
- 10 El vicepresidente asistió al Foro de Diálogo de Infraestructuras Indonesia - África
- 12 Inauguración de la Universidad Afroamericana de África Central (AUCA)
- 14 El rector de la Complutense, Joaquín Goyache, inauguró el laboratorio de Biológicas de la UNGE
- 16 1322 egresados de la UNGE celebran su graduación en Djibloho
- 19 Encuentro entre el rector magnífico de la UNGE y una comisión de la Universidad Católica de África Central
- 20 Guinea Ecuatorial ha participado en las II Jornadas sobre el continente africano
- 21 Solidaridad y fútbol en la celebración del 3 de Agosto en Brazzaville
- 22 Un menor pierde la vida en un devastador incendio en el barrio Ngolo de Bata
- 23 Mi querida Mamichi
- 24 África
- 26 Mundo
- 28 Mi Guinea Preferida: Rita Constant, esposa del embajador de Francia en Guinea Ecuatorial
- 30 3 de Agosto, hace 40 años. Imágenes para el recuerdo
- 32 Mbini, la ciudad con el puente más largo de África central
- 35 Día Internacional del Recuerdo de la Trata de Esclavos y de su Abolición
- 36 Semana Cultural y Científica en el Colegio Nuestra Señora del Carmen
- 38 El sur también existe
- 40 Akong, el coronado juego de estrategia de Guinea Ecuatorial
- 42 Los atascos en las vías públicas
- 44 “Una ecografía a tiempo puede salvar tu vida y la de tu bebe”
- 46 La salud mental de la mujer africana
- 47 Finaliza la liga de fútbol sala en su temporada 2018-2019
- 48 Santiago Eneme Bocari, jugador del Fútbol Club Nantes e internacional con la selección absoluta de Guinea Ecuatorial
- 50 Diosdado Odjama Nseng, director de competiciones de la Federación Ecuatoguineana de Baloncesto
- 52 Venancio Tomás Ndong, director deportivo de Cano Sport Academy
- 54 Pasatiempos de La Gaceta
- 56 El cierre

**MENSAJE DE FELICITACIÓN A S.E. EL VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA,  
S.E. TEODORO NGUEMA OBIANG MANGUE**

Con ocasión del quincuagésimo aniversario del natalicio de S.E. el vicepresidente de la República encargado de la Defensa Nacional y Seguridad del Estado, vicepresidente del Partido Democrático de Guinea Ecuatorial, Hermano Mayor de la magna Asociación Hijos de Obiang (ASHO), Teodoro Nguema Obiang Mangue, la Dirección General y todo el personal del CCEI BANK G.E. le desean a S.E. y a su augusta familia, por tan entrañable acontecimiento, que siga cumpliendo muchos años más y que Dios Todo Poderoso le conceda larga vida, éxitos y aciertos en el desempeño de sus funciones.

Altísima Consideración

El Administrador Director General



Joseph Célestin Tindjou

**Malabo II**

Apdo. 428. Swiftcode: CCEIGQGQ  
Tel: +240 333 09 22 03/  
+240 333 09 29 10  
Fax: +240 333 09 33 11  
Email: s.independencia@cceibankge.com  
s.callebata@cceibankge.com  
s.malabo@cceibankge.com

**Bata**

Calle Patricio Lumumba Apto. 157  
Tel: +240 333 08 25 05  
Fax: +240 333 08 20 97  
Email: s.bata@cceibankge.com

**Ebibeyin**

Barrio Eson, calle Mongomo  
Tel: +240 333 07 21 96  
+240 333 07 21 98  
Fax: +240 333 07 21 97  
Email: s.ebibeyin@cceibankge.com

**Mongomo**

Calle Mongomo II  
Tel: +240 333 07 21 96  
+240 333 07 21 98  
Fax: +240 333 07 21 97  
Email: s.mongomo@cceibankge.com

**Evinayong**

Calle casco/ servicio  
Email: s.evinayong@cceibankge.com

[WWW.CCEIBANKGE.COM](http://WWW.CCEIBANKGE.COM)



### **“La biblioteca y la informática en un centro educativo contribuyen a una educación de calidad”**

Una vez más la empresa petrolífera Mobil Equatorial Guinea Inc. (MEGI), una filial de ExxonMobil, contribuye en potenciar la Educación en todos los niveles de nuestro país. En este contexto, el director de Operaciones de la petrolífera, Lee W. Luthy presidía la ceremonia de inauguración de una biblioteca y una sala de informática en el colegio Claret de Luba el pasado 23 de agosto, en presencia de las autoridades religiosas del centro educativo encabezadas por su director, M. Rosendo B. Rivas, así como autoridades políticas como el gobernador y el delegado del Gobierno de la provincia de Bioko Sur y la inspectora del Ministerio de Educación entre otras.

“El mundo entero se está sometiendo a las nuevas técnicas de telecomunicaciones y el Colegio Claret no se ha querido mantener al margen de ello” dijo el director del Colegio.



## ExxonMobil apoya al sector educativo en Guinea Ecuatorial

“La empresa MEGI ha contribuido a que se realice uno de los sueños del Presidente de la República, S.E. Obiang Nguema Mbasogo, cual es una educación de calidad para todos. Y todo claretiano debe tener dos alas: la Virtud y la Ciencia”.

La autoridad religiosa cerraba su intervención manifestando su compromiso de cuidar, mantener, reproducir y hacer que la obra dé buenos frutos a todos los estudiantes del Colegio Claret y a los ciudadanos de Bioko Sur.

Las autoridades gubernativas y la inspectora del Ministerio de Educación coincidieron en agradecer al Jefe de Estado la prioridad que concede a la educación de calidad a todos los ecuatoguineanos y, a la petrolífera MEGI por su valiosa contribución a esta importante obra benéfica.



# Mobil



## COSAS QUE ME OCURREN



# ¡A MÍ LAS ACADEMIAS!

**Por: AGUSTÍN NZE NFUMU**

Presidente del Consejo de Administración de La GACETA DE GUINEA ECUATORIAL  
Senador - Vicepresidente Segundo del Senado  
Presidente de la Academia Ecuatoguineana de la Lengua Española (AEGLE)

**S**in tomar parte ni emitir juicio de valor alguno, sólo quisiera que académicos guineo-ecuatorianos, españoles y de la ASALE lean estas dos cartas, escritas por dos eruditos y conocedores de nuestro idioma común, y publicadas en diferentes revistas, en las que, en resumen, plantean interrogantes que antes de lanzarnos a condenarles, deberían hacernos pensar un poco en sus planteamientos y meditando sobre ellos, intentar ver en qué tienen, y en qué no, razón.

Porque es nuestro idioma, y cuando uno de los que lo utilizan con frecuencia, y se sirven de él para comunicar y transmitir conocimientos, se queja del uso que desde ciertas esferas de nuestras sociedades, y esgrimiendo como excusa planteamientos sociales que nada tienen que ver con el correcto uso de los principios del "buen hablar el idioma", se introducen conceptos lexicográficos más amañados que correctos, para adaptar el habla a las exigencias de tipo completamente violador del buen uso del idioma, sólo con el fin de acuñar formas y modos que satisfacen "los buenos criterios de la corrección política, o de cualquier otro contexto" que hacen que se piense que pueden cambiarlo todo para satisfacerse a sí mismos y a aquellos que lo apoyan todo para contentar el ego de unos cuantos en detrimento del correcto proceder.

Don Jorge Ignacio Covarrubias, en el artículo que reproduzco a continuación, se pregunta "¿Academias a mí?" y plantea cómo, si en un principio se puede uno hacer la pregunta del porqué de una academia de la lengua, si en las escuelas y en la propia vida aprende uno a hablar su idioma, las aca-

demias de la lengua son necesarias, dice él, porque "al igual que los expertos en cualquier disciplina se unen en sus respectivas academias para promover su actividad, los expertos en la lengua, lingüistas, lexicógrafos, escritores, se reúnen en academias para promover la suya, y ponen su experiencia al servicio de la comunidad que comparte su idioma".

Por lo que, en vez de "¿Academias a mí?" los hispanohablantes deberíamos siempre exclamar "¡A mí las Academias!" pues es necesario que, por la claridad, nitidez y exactitud de transmisión de ideas en nuestro idioma común, siempre nos refiramos a estas instituciones que se dedican permanentemente al mantenimiento de la pureza de su uso.

Paradójicamente, y como exigencia justificada de este deseo de que se mantenga correcto y puro el uso de nuestro idioma, una maestra española lanza, en otro artículo que también se incluye más abajo, sus quejas por el uso interesado, sesgado y politizado que algunos sectores y círculos de la política hacen del español. Lo hace en una carta sencilla, con planteamientos claros y preguntas que necesitan respuestas, para situarnos a los hispanohablantes en el estadio correcto a la hora de expresarnos en nuestro idioma común...

Lean ambos textos:

*Letras: ¿ACADEMIAS A MÍ?*

*Por: Jorge Ignacio Covarrubias. Secretario general de la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE).*

Todos los años, la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Beverly Hills, California, otorga los premios Oscar a las mejores producciones y actuaciones. Probablemente, cuando alguien menciona el término “academia” en Estados Unidos, es aquella en la que piensa el público. Pero hay muchas otras, aquí y en el resto del mundo.

Hay academias de música, de cocina, de modelaje, de bellas artes, de ciencia, de mil y una actividades. Si apelamos a un buscador, encontraremos academias de cacao, de diabetes, de fútbol, hasta de ocultismo. En fin, hay academias para todo.

El Diccionario de la Lengua Española dice que “academia” es una sociedad científica, literaria o artística establecida con autoridad pública, y por supuesto, entre sus ocho acepciones no podía faltar la mención a la escuela filosófica fundada por Platón, a la que se conoce sencillamente como “la Academia”.

Los principales idiomas latinos tienen sus academias de la lengua oficiales: la Academia de Letras de Italia se fundó en 1609, la Academia Francesa nació en 1634, y la Real Academia Española data de 1703. El idioma inglés, por el contrario, no tiene una sola academia oficial como aquellas.

¿Para qué sirve una academia? ¿Acaso los españoles nos van a enseñar a los hispanoamericanos cómo hablar y escribir? Nada de eso. En primer lugar, al igual que los expertos en cualquier disciplina se unen en sus respectivas academias para promover su actividad, los expertos en la lengua, lingüistas, lexicógrafos, escritores, se reúnen en academias para promover la suya, y ponen su experiencia al servicio de la comunidad que comparte su idioma. Además, desde hace más de dos décadas todas las academias del español están reunidas en una Asociación de Academias de la Lengua (ASALE), y todas las obras académicas (Diccionario, Gramática, Ortografía y demás) son producto de las 23 academias.

Además de España, hay academias en todos los países hispanohablantes de América, en Asia (Filipinas), en África (Guinea Ecuatorial) y en Estados Unidos, donde funciona la Academia Norteamericana de la Lengua Española (anle.us), con sede en Nueva York. Su misión es preservar el uso de la lengua española y procurar que el español de los hispanounidenses contribuya al fortalecimiento de un bilingüismo auténtico. ¿Y sabe algo más? Desde hace aproximadamente una década, la Academia

Norteamericana ha sido reconocida, por convenio, como la máxima autoridad en el idioma español para la redacción correcta de las informaciones del Gobierno estadounidense en sus páginas oficiales en ese idioma.

#### CARTA DE UNA PROFESORA CON ACERTADÍSIMA Y LAPIDARJA FRASE FINAL

#### Y... VAMOS CON LA GRAMÁTICA

En castellano existen los participios activos como derivados de los tiempos verbales. El participio activo del verbo atacar es “atacante”; el de salir es “saliente”; el de cantar es “cantante” y el de existir es “existente”. ¿Cuál es el del verbo ser? Es “ente”, que significa “el que tiene identidad”, en definitiva “el que es”. Por ello, cuando queremos nombrar a la persona que denota capacidad de ejercer la acción que expresa el verbo, se añade a éste la terminación “ente” Así, al que preside, se le llama “presidente” y nunca “presidenta”, independientemente del género (masculino o femenino) del que realiza la acción.

De manera análoga, se dice “capilla ardiente”, no “ardienta”; se dice “estudiante” y no “estudianta”; se dice “independiente” y no “independienta”, “paciente” y no “pacienta”, “dirigente” y no “dirigenta”, “residente” y no “residenta”.

Y ahora la pregunta: nuestros políticos (se refiere a los políticos españoles) y muchos periodistas (hombres y mujeres, que los hombres que ejercen el periodismo no son “periodistas”), ¿hacen mal uso de la lengua por motivos ideológicos o por ignorancia de la Gramática de la Lengua Española? Creo que por las dos razones. Es más, creo que la ignorancia los lleva a aplicar patrones ideológicos y la misma aplicación automática de esos patrones ideológicos los hacen más ignorantes (a ellos y a sus seguidores).

Les propongo que pasen el mensaje a sus amigos y conocidos, en la esperanza de que llegue finalmente a esos ignorantes semovientes (no semovientas, aunque ocupen carteras ministeriales). Lamento haber agitado la fiesta a un grupo de hombres que se habían asociado en defensa del género y que habían firmado un manifiesto.

Algunos de los firmantes eran: el dentista, el sindicalista, el pediatra, el pianista, el funambulista, el proyectista, el turista, el contratista, el paisajista, el taxista, el artista, el periodista, el taxisdermista, el telefonista, el masajista, el gasista, el trompetista, el violinista, el ma-

quinista, el electricista, el oculista, el policía del esquinu y, sobre todo, ¡el machista!

*Si este asunto “no te da igual”, pásalo por ahí, con suerte, termina haciendo bien hasta en los ministerios. Porque no es lo mismo tener “UN CARGO PÚBLICO” que ser “UNA CARGA PÚBLICA”.*

Un tanto satírica ella, pero no carente de preocupación por el buen uso de nuestra lengua común, la maestra, a veces ironizando, otras incluso clamando al cielo, se manifiesta tristemente impresionada por la ligereza con que se transforman conceptos en el que parece ser el nuevo uso de nuestro idioma, inventado por gente que, por mostrar preocupación reivindicativa por una u otra causa, no duda en manchar el español, sus formas y reglas.

Nuestra lengua es bella; tiene unas reglas bien establecidas para su uso elegante y responsable. Es deber de todos los que lo empleamos para relacionarnos entre con los demás en el quehacer cotidiano, en la enseñanza, en la política, el utilizar el español con tiento, esmero y claridad, para no caer en la adulteración y la mutilación irresponsable del mismo.

La lengua es un vehículo de comunicación imprescindible para el entendimiento necesario entre los componentes de una sociedad. Cuidémosla.

*Agustín Nze Nbumu*



# El centenario hospital capitalino de Malabo

SOPALE BOABAILÁ

El Hospital Regional de Malabo ocupa una gran extensión y se encuentra al noreste de la capital. Incluye también la clínica Dr. Loeri Comba, en honor a un prestigioso especialista en Pediatría de la década de los setenta, y es propiedad del Instituto de la Seguridad Social de nuestro país.

Uno de los logros alcanzados durante los últimos años en el sector salud, es la formación de recursos humanos. Desde hace unos años, el país cuenta ya con más de cuatrocientos médicos, licenciados en Enfermería y varios Diplomados, por lo que se constata una mejoría en la calidad asistencial a los pacientes; fruto de ello es la drástica reducción de la

mortalidad infantil y, consecuentemente una mayor tasa de natalidad. Se han implementado las especialidades básicas que no existían en todos los hospitales provinciales: Ginecología, Pediatría, Cirugía y Medicina Interna. Y en los hospitales regionales de Malabo y Bata, el aumento de las especialidades que no se registraban, como Angiología y Cirugía Vesicular, Urología, Psicología y Traumatología, Neonatología, Dermatología, Cirugía de venas y arterias, Maxilofacial, etc., afirma el director técnico del Hospital Regional de Malabo, el cirujano Dr. Barril.

En lo que respecta a las infraestructuras, tenemos la obra faraónica de

la Maternidad, que se encuentra en una avanzada fase de construcción, pero que se ha visto paralizada desde hace varios años.

¿Tendría esto que ver con la supuesta crisis económica por la que atraviesa nuestro país?

También en ocasiones solían ser necesarias las operaciones de mantenimiento y de rehabilitación para la buena conservación de los inmuebles donde se realizan las atenciones y así conservarlos durante muchos años en beneficio de los propios usuarios y de la población en general.



# El vicepresidente asistió al Foro de Diálogo de Infraestructuras Indonesia - África

**El pasado 20 de agosto se inauguraba en Bali el Foro de Diálogo de Infraestructuras Indonesia-África 2019. El vicepresidente de la República participó en dicha ceremonia como invitado de honor. En su discurso inaugural, el presidente del país anfitrión, Joko Widodo, ratificó que su Gobierno seguirá cooperando con los países africanos para desarrollar el sector de infraestructuras.**

## GABINETE DE PRENSA DE VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO

El vicepresidente de la República S.E. Teodoro Nguema Obiang Mangue, asistió como invitado de honor a la ceremonia de inauguración del Foro de Diálogo de Infraestructuras Indonesia-África. Su presencia en dicho acto se enmarca en las actividades recogidas durante su visita oficial al país asiático.

El presidente indonesio, Joko Widodo, en su discurso inaugural, además de agradecer a los presentes su asistencia, resaltó la importancia que supone desarrollar el sector de las infraestructuras ya que, según él, puede unir a los pueblos.

En este contexto, manifestó el interés de su país de seguir fortaleciendo la cooperación Sur-Sur.

Y para empezar a hacer efectiva esta cooperación, el Gobierno indonesio propuso un fondo de 822 millones de dólares USA para la inversión de proyectos africanos, todo ello fruto de los acuerdos firmados con los países africanos durante el Foro Económico 2018.

Tras la ceremonia de inauguración, el jefe de Estado indonesio, Joko Wido, recibió al vicepresidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Nguema Obiang Mangue, en un encuentro donde ambos dirigentes centraron sus conversaciones en el reforzamiento de las relaciones de amistad



y cooperación, así como la voluntad de afianzar las relaciones que unen a Malabo con Yakarta. Durante esta visita oficial las partes se han comprometido a iniciar la firma de varios acuerdos por los ministros de

Exteriores de sus respectivos países. Cabe destacar el acuerdo marco de cooperación y el acuerdo de exención de visados para los titulares de pasaportes diplomáticos, oficiales y de servicio.



Indonesia y Guinea Ecuatorial comparten una experiencia similar. Prueba de ello, en la Conferencia Económica Nacional de 2007, en la ciudad de Bata, el Gobierno ecuatoguineano adoptó el plan de desarrollo nacional horizonte 2020, con el objetivo de dotar al país de Infraestructuras, siendo la primera fase del plan de desarrollo. Un programa similar adoptado por el Gobierno indonesio.



# Inauguración de la Universidad Afro-Americana de África Central (AUCA)



**VALENTE BIBANG OBAMA**

Minutos después de haber presidido la entrega de títulos académicos a los egresados de la UNGE en la Avenida de La Paz de Djibloho, Sus Excelencias Obiang Nguema Mbasogo de Guinea Ecuatorial y Evaristo Carvalho, presidente de la hermana República de Sao Tome y Príncipe, se trasladaron a la Universidad Afro-Americana de África Central (AUCA), con sede en dicha cabecera provincial, con el fin de proceder a su inauguración.

Tras ser recibidos por las autoridades locales, encabezadas por el gobernador de Djibloho, Marcelino Oluiy Abeso, y el alcalde de la villa, Florentino Ngoko Ndong Ayang, el reverendo padre Jorge Nguema Abaga bendecía el nuevo complejo universitario. Acto seguido Su Excelencia Evaristo Carvalho, junto a su homólogo de



Guinea Ecuatorial, se encargaba del corte de la cinta inaugural.

Los dos mandatarios, después de beneficiarse de una entrega de obsequios ofrecidos por el director de dicha universidad como muestra de agradecimiento y de bienvenida, realizaron un largo recorrido visitando todas las instalaciones y departamentos que conforman el moderno complejo universitario.

Cabe destacar que horas antes, varios discursos fueron pronunciados en la Avenida de La Paz de Djibloho en el marco de esta inauguración, destacando el pronunciado por el ministro de Obras Públicas Viviendas y Urbanismo, Diosdado Nsue Medja. El responsable de la cartera de Obras Públicas reveló que esta nueva universidad ocupa una superficie de 8621 metros cuadrados, y está distribuida en varias zonas; zona ejecutiva, zona adminis-



trativa, aula magna, sala de teatros y conferencias, cafetería, biblioteca general, edificio para la Facultad de Agricultura y Veterinaria, Escuela de Estudios Preparatorios, edificios para la Facultad de Ciencias Naturales, edificios para la Facultad de Medicina, Facultad de Educación, Ingenierías y Arquitectura, Facultad de Administración y un comedor con capacidad para 500 personas, así como residencias de estudiantes y de profesores.

Por su parte, Obiang Nguema Mbasogo, resaltó que el éxito alcanzado por la UNGE en su evolución desde 1995 "debe animarnos para que la Universidad Afro-Americana de Djibloho, que proyectamos también poner en marcha en este mismo año, produzca mayor éxito en el futuro", por la experiencia ya acumulada por la UNGE y porque en su desarrollo contamos con las experiencias más avanzadas del continente africano y de países amigos.



# El rector de la Complutense, Joaquín Goyache, inauguró el laboratorio de Biológicas de la UNGE

En el marco de los acuerdos de cooperación suscritos entre la Universidad Complutense de Madrid y la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial, el rector de la Universidad hermana, Joaquín Goyache Goñi visitó la comunidad universitaria de Malabo.

SIMEÓN SOPALE B.

El principal objetivo de la visita de la autoridad académica universitaria española era la inauguración oficial del laboratorio UNGE-UCM de Biología y Sanidad Ambiental, cuya financiación total ha corrido a cargo de la Universidad Complutense de Madrid, con un coste de algo más de 27.000 euros (más de veintitrés millones de francos Cefa. Durante uno de los actos públicos de la visita se dio a conocer el informe sobre la creación de este laboratorio.

El rector de la UNGE, Filiberto Ntutum Nguema, expresó sus fervientes felicitaciones a su homólogo de la Complutense de Madrid, por su elección para dirigir la prestigiosa institución universitaria, en virtud, sin duda,



“de sus incuestionables y contrastados méritos logrados en los ámbitos de la docencia e investigación”, celebró.

“Desde el año 2015 hasta la fecha, la Universidad Complutense de Madrid viene colaborando estrechamente con la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial, en proyectos de apoyo académico y reforzamiento institu-

cional, en especial en la Facultad de Medio Ambiente, con la ejecución y financiación íntegra y compartida de varios proyectos de considerables costos económicos para la formación de profesores y estudiantes finalistas, de duración variable, equipamiento de laboratorios de investigación y análisis, movilidad de profesores y en ocasiones con algunos alumnos de la UCM”.





Ntutumu Nguema añadió que la UNGE es consciente de los grandes desafíos que debe afrontar para consolidarse como universidad y enumeró “la dignidad de los edificios, su equipamiento, las infraestructuras científicas, la calidad de la docencia, la investigación y la movilidad académica”.

Por otra parte, el desarrollo de las nuevas tecnologías, la innovación científica y la sociedad de la información y redes sociales son, según el rector, nuevos retos y demandas para las instituciones encargadas de la educación y la formación.

Hubo también ocasión de recordar la labor y expresar el agradecimiento al rector saliente de la UCM, el profesor José Francisco Gómez Sánchez, quien fue el precursor e impulsor del labo-

ratorio de Ciencias Biológicas que se inauguraba.

El visitante hizo un esbozo sobre la historia y el funcionamiento de la institución universitaria de la que es rector. Explicó que la Universidad Complutense de Madrid data del siglo XV, fundada por el Cardenal Cisneros y constituye un verdadero patrimonio histórico. Se trata de una de las más prestigiosas instituciones universitarias europeas y cuenta con más de 71.000 estudiantes y 32 bibliotecas. Así mismo, cuenta con un gran número de facultades, incluida la de Veterinaria.

La UNGE, por su parte, fue creada por el Decreto Presidencial número 12/1995. Actualmente cuenta con 11 facultades, 8.000 alumnos y una plantilla de 800 a 900 profesores.

3.467 alumnos han sido los egresados desde su creación. Dispone de cinco campus: tres en Malabo y dos en Bata. La UNGE tiene autonomía de investigación y de gestión, pero con financiación a cuenta del Gobierno.

El rector de la Complutense cerró su programa en Guinea Ecuatorial realizando visitas a la ciudad de la Unión Africana de Sipopo, a algunos Ministerios, como el de Sanidad y Bienestar Social y los de Agricultura, Ganadería, Bosques y Medio Ambiente y una gira por la isla de Bioko, donde conoció muchos poblados de la región insular.

El rector de la Complutense estuvo acompañado en todo momento por el embajador del Reino de España acreditado en Guinea Ecuatorial, Guillermo López Mc-Lellan.



# 1322 egresados de la UNGE celebran su graduación en Djibloho

El 15 de agosto queda declarado Día de la UNGE por este éxito que se registrará en la historia del funcionamiento y desarrollo integral de nuestra universidad.



VALENTE BIBANG OBAMA

La capital provincial de Djibloho, la ciudad de la paz, albergó el pasado 15 de agosto la solemne ceremonia de graduación y entrega de títulos académicos a un total 1322 egresados de diferentes carreras y facultades que conforman la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial en los campus de Malabo y Bata.

La ceremonia estuvo presidida por S.E. Obiang Nguema Mbasogo, presidente de la República, Fundador de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial y Doctor Honoris Causa en Ciencias Políticas, en compañía de S.E Evaristo Carvalho, presidente de la República Democrática de Sao Tome y Príncipe.

El evento aglutinó a diferentes autoridades que encarnan los tres poderes del Estado, invitados en general, organismos internacionales y cuerpo diplomático acreditado en nuestro país, así como familiares de los egre-



sados, quienes se habían trasladado a Djibloho para presenciar este acontecimiento que marca un hito en la andadura histórica de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial.

La Ceremonia comenzó con la entonación del canto Universitario "VENI CREATOR" a cargo de la tuna universitaria, seguido de las palabras de bienvenida pronunciadas por el alcalde de la ciudad, Florentino Nkogo Ndong Ayang.

Destacaron la intervención del rector magnífico de la UNGE, Filiberto Ntutumu Nguema Nchama, y la intervención del vice-primer ministro primero del Gobierno, y ministro de Educación, Enseñanza Universitaria y Deportes, Clemente Engonga.

Ntutumu Nguema Nchama, en tanto que máximo responsable de la UNGE, destacó, entre otras cosas, que "este contingente de 1322 jóvenes ecuatoguineanos de ambos sexos que ha culminado satisfactoriamente su primer ciclo de formación académica en la UNGE, corresponde a los últimos 4 años lectivos, es decir, 2014 – 2015, 2015 – 2016, 2016 – 2017, y 2017 – 2018.

De entre este colectivo de egresados se graduaron alrededor de 9 estudiantes de diferentes nacionalidades que cursaban estudios en la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial: 1 proveniente de la República de Benín, 1 de República de Togo, 6 de la República de Camerún y 1 de la República de Nigeria.





Se graduaron 480 estudiantes del campus Universitario de Malabo y 842 del campus de Bata, lo que arroja un total de 1322 egresados. La clasificación general por sexo en ambos campus fue de 666 hombres y 656 mujeres.

Según Ntutumu Nguema Nchama, el análisis estadístico de los datos refleja la existencia de una ligera ventaja de superioridad numérica en cuanto a la presencia total de hombres respecto a las mujeres en los dos campus de la UNGE. "La lectura correcta que se da de estos datos es que la mujer ecuatoguineana, está asimilando la política del Gobierno de la nación

en el sentido de que ella misma debe conquistar su propio espacio a partir de su capacidades mentales. Debe promocionarse e integrarse en diferentes niveles de las estructuras de la pirámide de la política social y económica sobre la base de los méritos cosechados".

Reviniéndose a los cambios extraordinarios cualitativos producidos en la sociedad ecuatoguineana en el ámbito educativo y de la formación del capital humano desde la propia Universidad, a partir del 3 de agosto de 1979 hasta la fecha, el rector magnífico de la UNGE manifestó que, "estamos frente una auténtica revolución

científica y académica, un relevante acontecimiento de remarcado carácter académico jamás conocido en la historia de la vida educativa de nuestro país y de nuestra Universidad".

Estas palabras fueron el prelude de uno de los momentos más emocionantes de la jornada, las ovaciones e interminables aplausos de la marea humana allí presente provocadas cuando Ntutumu Nguema expresaba a viva voz su alto reconocimiento a S.E. Obiang Nguema Mbasogo, Jefe de Estado y del Gobierno, Doctor Honoris Causa en Ciencias Política y Fundador de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial por haber sido



el alma de los logros alcanzados por la UNGE, gracias a su honor patriótico

El acto finalizó con las reflexiones del presidente de la República quien, tras manifestar su satisfacción por participar en esta solemne ceremonia de graduación, resaltó que, "esta masiva graduación es un éxito rotundo para UNGE y para el pueblo de Guinea Ecuatorial y su Gobierno, en el proceso de la interacción de la política de la comunidad internacional, a la vez que la consolidación y garantía de nuestra independencia tras la accesión de nuestro país a la soberanía nacional el día 12 de octubre de 1968 . Un verdadero acto revolucionario impuesto por la lucha de liberación de los pueblos y por las presiones políticas de la comunidad internacional que exigía la abolición del colonialismo".

Por otra parte, Obiang Nguema Mbasogo hizo un repaso de las dificultades pasadas por el pueblo en la época colonial, remarcada por la ausencia de políticas concretas en materia de educación y formación de cuadros profesionales en el interior del país hasta el año 1979, fecha en la que se produjeron los cambios operados en el país el día 3 de agosto con el Golpe de Libertad, cuando el Gobierno marcó como una de sus prioridades la política del desarrollo de la educación



y formación de cuadros nacionales, sobre la base de la creación y capacitación de instituciones educativas propias que asegurasen la formación profesional técnica y universitaria de los nacionales.

Seguidamente, el presidente de la República pronunciaba su apuesta de declaración del día 15 de agosto como Día de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial: "la graduación de 1322 licenciados que en el día de hoy presenciamos, es una gran victoria por la que debemos felicitar, no sólo al pueblo de Guinea Ecuatorial, sino a los graduados jóvenes egresados y la cúpula directiva de la UNGE, por este éxito que se registrará en la historia del proceso del funcionamiento del desarrollo integral de nuestra universidad. Por esta

razón, quiero anunciar al Gobierno y al Ministerio de Educación, Enseñanza Universitaria y Deportes, que el día de hoy, 15 de agosto, queremos que se declare como el Día de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial.

La alegría desatada entre la comunidad universitaria por estas declaraciones del máximo mandatario de la nación y, habiendo culminado el largo proceso de entrega de títulos al colectivo de graduados, fueron demostradas con las expresiones de agradecimiento, emoción y abrazos interminables entre familiares, amigos y los propios estudiantes por este día tan especial, alegría que se apoderó de la Avenida La Paz, principal escenario de esta ceremonia de graduación.



# Encuentro entre el rector magnífico de la UNGE y una comisión de la Universidad Católica de África Central

V. B. OBAMA

El rector magnífico de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial, Filiberto Ntutumu Nguema Nchama, concedió audiencia en el Grand Hotel Djibloho a una comisión de la Universidad Católica de África Central (UCAC) que había asistido a la ceremonia de entrega de títulos académicos de la décimo séptimo promoción de egresados de la UNGE, en representación del Rector de la UCAC, Jeang Bertrand Salla.

La comisión, compuesta por la profesora Marie Therese Mengue, jefa del departamento Socio-Antropológico, y Steve Gaston Bolongaud, maestro de conferencia de la UCAC, fue recibida por Ntutumu Nguema Nchama en presencia del secretario general de la UNGE, Diosdado Nguema Obono y el decano de la Facultad de Humanidades y Ciencias Religiosas, Dr. Fernan-



do Ignacio Ondo Ndjeng entre otras autoridades de dicha institución.

Durante el encuentro Ntutumu Nguema agradeció a sus interlocutores su presencia en la ceremonia de graduación de los nuevos egresados de la UNGE, en representación del Rector de la Universidad Católica de África Central con sede en Yaundé, en el marco de los acuerdos de cooperación y colaboración interuniversitaria existentes entre ambas instituciones académicas.

Por otra parte, los reunidos aprovecharon dicho encuentro para abordar varios aspectos relativos al reforzamiento de las relaciones de coope-

ración interuniversitaria, a fin de potenciar la movilidad académica, tanto a nivel de los estudiantes como del profesorado.

Por su parte, la jefa de la expedición camerunesa, Therese Mengue, manifestó su satisfacción y determinación para que la Universidad que representa siga colaborando con la UNGE a través de su experiencia y de la extensión universitaria en diferentes temas de interés académico e intercambio de conocimientos.

Finalmente, y tras una entrega de regalos a los huéspedes, el rector magnífico les deseaba feliz retorno a la hermana República de Camerún.



# Guinea Ecuatorial ha participado en las II Jornadas sobre el continente africano

La Asociación de Ecuatoguineanos de Lanzarote (ASOCGELAN) y la cónsul en Canarias, Emerenciana Mangué Obiang Esidang, participaron en el proyecto Enseñar África, bajo el lema "Una mirada en positivo".

**BENITO ESONO NDONG**

El Instituto de Enseñanza Secundaria IES Playa Honda, de Lanzarote (España), organizó esta jornada para divulgar la pluralidad y diversidad de los países del continente, con amplia participación de varias asociaciones africanas, entre ellas, la de Guinea Ecuatorial.

El proyecto tiene como objetivo, mostrar una visión positiva del continente y ampliar los conocimientos al alumnado a través de la investi-

gación, promoviendo un aprendizaje interdisciplinar respecto a regiones o países africanos.

Al acto de inauguración asistieron el consejero de Reserva de la Biosfera del Cabildo de Lanzarote en funciones, Rafael Juan González Robayna, el alcalde de San Bartolomé, Alexis Tejera y la consejera de Educación y Universidades del Gobierno de Canarias en funciones, Soledad Monzón, quien puntualizó que, "el proyecto busca

eliminar estereotipos y familiarizar con la diversidad cultural, política y geográfica de África".

Por su parte, la cónsul agradeció a la directiva del centro por su iniciativa y organización, afirmando que, "Jornadas como la que estamos celebrando hará que las nuevas generaciones conozcan mejor a sus vecinos africanos" •



# Solidaridad y fútbol en la celebración del 3 de Agosto en Brazzaville

ANDRÉS MANUEL MORO

La misión diplomática de Guinea Ecuatorial en Congo Brazzaville inició la mañana del 3 de agosto con varias actividades programadas para el cuadragésimo aniversario del Golpe de Libertad, y la celebración del Día de las Fuerzas Armadas.

Estos actos comenzaron a primeras horas de la mañana con una solemne misa de acción de gracias en la Nunciatura Apostólica presidida por el reverendo Commisso Giuseppe, encargado de negocios de la Nunciatura Apostólica de la República Congo. En su homilía resaltó, entre otras cosas, las virtudes que debe tener todo dirigente, además de reconocer lo difícil que es estar al frente de una institución tan compleja como el Estado.

Antes de finalizar esta misa de acción de gracias y peticiones para el pueblo de Guinea Ecuatorial y su Gobierno, el embajador, Samuel Ateba Owono Iyange, extendió sus agradecimientos a todos los que participaron en esta eucaristía y, de una forma especial, a la embajadora de Congo en Guinea Ecuatorial.

Otra de las actividades efectuadas por esta embajada fue la visita al orfanato Yamba Ngai. En este lugar Ateba Owono se solidarizó con el colectivo de los huérfanos donando, como muestra de la buena voluntad del Gobierno de Guinea Ecuatorial, varios artículos de primera necesidad a los 34 niños de este orfanato, propiedad de la archidiócesis de Brazzaville. La responsable del orfanato agradeció de todo corazón a la misión diplomá-

tica de Guinea Ecuatorial en Congo Brazzaville que pensara en estos niños, futuro del país y del continente africano.

Los actos para la festividad del 3 de agosto culminaron con la final de un trofeo de fútbol, en la que se enfrentaban la comunidad ecuatoguineana residente y los empleados del Banco de Desarrollo de los Estados de África Central, un encuentro que finalizó con el resultado de tres goles a uno, a favor de la colonia ecuatoguineana residente en Brazzaville, proclamándose así del trofeo 3 de Agosto edición 2019 en Congo Brazzaville. El trofeo fue recogido después en una ceremonia a la que asistieron varios invitados, entre los que se encontraban integrantes de la colonia ecuatoguineana residente en la república de Congo.

Al finalizar todos los actos el embajador ofreció un almuerzo en su residencia, con la participación de otros embajadores y la actuación de la orquesta congoleña Lipua-Lipua.



# Un menor pierde la vida en un devastador incendio en el barrio Ngolo de Bata

VALENTE B.

Un niño de 4 años perdió la vida en un incendio que arrasó 5 viviendas en el barrio Ngolo de la ciudad de Bata. Las viviendas, en régimen de alquiler, eran propiedad del ecuatoguineano Santiago Mba Ngon, más conocido por el seudónimo de Volvo Akonibe.

Fuentes familiares informaron que Merlín, el finado de 4 años, aún seguía durmiendo mientras su madre Paulina B. había salido en busca de pan para el desayuno.

La hermana gemela del fallecido, quien también se encontraba en la casa, consiguió salir a tiempo para alertar a los vecinos, los cuales no pudieron hacer nada por salvar la vida del menor, ante el imponente avance del fuego, cuyas causas aún se desconocían.



A pesar del difícil acceso a la zona afectada, la intervención de los servicios de protección civil impidió la extensión de las llamas a otras viviendas colindantes.





# Mi querida Mamichi



LEONARDA MIFUMU ELA OBOÑO



Mucho me duele tu ausencia sin fin. Tu repentino viaje al más allá que no quisiste, pero al que alguna mano negra te obligó arrebatándote la vida sin compasión. Día tras día me arde la sangre al buscar tu calor en medio del vacío en el hogar materno.

Mamichi, hermanita mía. Joven y mujer de pocas palabras y mirada dulce, silenciosa y suave como la hierba fresca del prado, linda y misteriosa como la rica selva ecuatorial y mansa como las cristalinas aguas del río Micaha que dio nombre a tu pueblo natal “Micahôsi-Eсандón”, entre las montañas nubladas de Evinayong.

Maricarmen Nchama Ela Obono, orgullo de tus padres y alegría de tus hermanos, amigos y conocidos; por allá donde quiera



*Maricarmen Nchama Ela Obono  
“Mamichi”*

que te encuentres, te siento en el centro de mi corazón de infinitos recuerdos. De tantos momentos agradables y experiencias compartidas, bajo sol o bajo lluvia, y en el claro de la luna en corros infantiles cantando adivinanzas en los años felices de nuestra agotada infancia.

A pesar de todo, en mi dolor presiento una voz divina susurrándome al oído; y me dice que en el cielo hallarás tu lugar, por justicia y misericordia de Dios Padre, quien nunca abandona, sino más bien recibe a sus ovejas de vuelta al redil. Libres al final de las fieras del campo con apariencia de inocentes.

Descansa en paz, mi querida hermanita .

*Descanse en Paz*

**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE CONGO****Más de 200.000 personas han recibido la vacuna contra el ébola de Merck**

Las autoridades congoleñas y los sanitarios vacunaron a más de 200.000 personas contra el ébola durante el mes de agosto, asegura el Gobierno, usando una vacuna de la farmacéutica Merck que esperan ayude a controlar la segunda peor epidemia del mundo.

Las cifras publicadas por el comité de Ébola del Gobierno mostraron que 204.044 personas habían sido inoculadas desde el 8 de agosto.

Hasta ahora, un total de 1.980 personas han muerto en esta epidemia, de 2.950 personas sospechosas de haber sido infectadas, aunque los casos clínicamente confirmados son un poco más bajos, 2.845.

Sigue siendo el segundo mayor número de muertes en la historia de la enfermedad, después de un brote en África occidental en 2014-16 que mató a 11.300 personas.

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU. (HHS) declaró que financiará la fabricación de la vacuna experimental contra el ébola de Merck & Co Inc., llamada V920.

Hay otra vacuna de Johnson & Johnson disponible, pero las autoridades aún no la han implementado por temor a crear confusión entre una población ya escéptica y a veces hostil.

“La única vacuna que se ha utilizado en esta epidemia es la fabricada por Merck”, dijo el comunicado del comité.

El ébola parece estar bajo control en la ciudad de Goma, en el Congo, pero ha estallado en otras partes del país, donde los trabajadores humanitarios están combatiendo la inseguridad y la desinformación en las redes sociales.

**SUDÁN****Sudán necesita \$8 mil millones en ayuda para reconstruir la economía**

Sudán necesitará 8 mil millones de dólares en ayuda exterior durante los próximos dos años para cubrir su factura de importación y ayudar a reconstruir su economía, devastada después de meses de agitación política, declaró su nuevo primer ministro.

Abdalla Hamdok, que acaba de jurar su cargo y encabeza un Gobierno de transición, después del derrocamiento del veterano líder Omar al-Bashir, dijo que se necesitarían hasta otros \$2 mil millones en depósitos de reservas extranjeras en los próximos tres meses para detener una caída en la moneda.

El economista de 61 años, que trabajó para la Comisión Económica de las Naciones Unidas para África, asegura que ha iniciado conversaciones con el FMI y el Banco Mundial para discutir la reestructuración de la agobiante deuda de Sudán, así como con naciones amigas y organismos de financiación sobre la ayuda.

La creciente ira pública por la escasez de alimentos, combustible y divisas provocó manifestaciones masivas que finalmente obligaron a Bashir a dejar el poder en abril.

“Estamos en comunicación para lograr esto”, dijo Hamdok en su primera entrevista con un medio de comunicación extranjero. “Las reservas extranjeras en el banco central son débiles y muy bajas”. “Sin embargo”, dijo, “no habrá una receta forzada del FMI o el Banco Mundial para Sudán”.

Sobre el tema políticamente complicado de los subsidios del Gobierno para el pan, el combustible, la electricidad y las medicinas, Hamdok aclaró que cualquier cambio solo se realizará después de “discusiones profundas” con la gente. “Las personas son las que tomarán la decisión sobre este tema”, dijo.

También dijo que había estado hablando con



Estados Unidos para eliminar a Sudán de su lista de patrocinadores estatales del terrorismo, una designación que ha dejado a Jartum aislado de la mayor parte del sistema financiero internacional desde 1993.

Por ahora no hay comentarios inmediatos del Gobierno de EE. UU., el FMI o el Banco Mundial.

### NIGERIA-EE.UU



#### Internet “se incendia” por el supuesto arresto del FBI a un joven millonario nigeriano

El prometedor multimillonario nigeriano Obinwanne Okeke fue presuntamente arrestado por la Oficina Federal de Investigaciones de los Estados Unidos (FBI) por conspiración para cometer fraude por 12 millones de dólares estadounidenses, según informes de los medios locales.

El joven, perteneciente a la lista Forbes de los millonarios menores de 30 y fundador de Invictus Group, está siendo acusado de conspiración para cometer fraude informático y conspiración para cometer fraude electrónico, según el portal de noticias The Guardian.

Los nigerianos se han volcado en las redes sociales para expresar su sorpresa por la noticia del arresto.

Algunos nigerianos han denunciado el supuesto acto fraudulento del empresario, mientras que otros piensan que las agencias de seguridad nigerianas deben aprender del FBI. Pero por ahora, la suerte del futuro del hombre de negocios está en la corte del FBI.

Okeketiene inversiones en desarrollo inmobiliario, energía y construcción. Su compañía, Invictus Group, opera en tres países africanos, que incluyen Nigeria, Sudáfrica y Zambia.

En mayo de 2017 el Congreso de la Marca Africana otorgó al Invictus Group of Companies Ltd el Premio a la Compañía de Inversión más innovadora del año 2017 en África.

Fue nominado para el premio más prestigioso de África para hombres de negocios, los Premios AABLA, en la categoría de Joven Líder Empresarial Africano (África Occidental). Okeke es colaborador habitual de la revista Forbes África, donde comparte sus opiniones sobre emprendimiento e inversión en África.

### ARGELIA



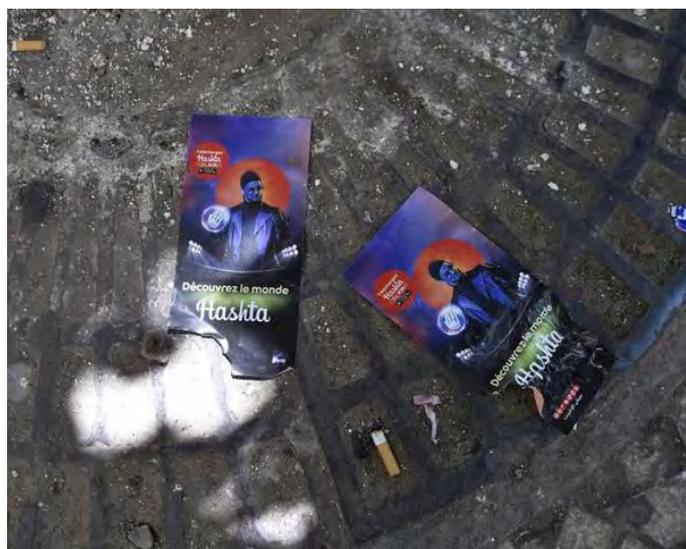
#### Cinco muertos en la estampida antes de un concierto de rap

Los fiscales han abierto una investigación para encontrar la causa de una estampida antes del concierto de un rapero en un estadio deportivo de Argel que dejó cinco jóvenes muertos, incluido un niño de 13 años.

La oficina del fiscal en Sidi M’Hamed dijo en un comunicado que se abrió una investigación para determinar las circunstancias del drama.

Un periódico digital aseguró que estalló una estampida en la entrada del estadio, dejando cinco muertos de entre 13 y 22 años. El concierto del rapero argelino Soolking aún no había comenzado.

El portal de noticias citó al portavoz de defensa civil, Khaled Benkhelfallah, diciendo que otras 86 personas fueron rescatadas y que aún se desconocían las circunstancias que llevaron a la estampida.



## EL LÍBANO



### ATAQUES AÉREOS ISRAELÍES A LA POSICIÓN MILITAR PALESTINA EN LÍBANO

Los ataques aéreos israelíes alcanzaron una posición militar perteneciente a un grupo palestino en el Líbano, el Frente Popular para la Liberación del Comando General de Palestina cerca de la frontera con Siria, la pasada semana, según una fuente de seguridad y la prensa de El Líbano y no hubo heridos.

Los ataques se produjeron un día después de que explotara uno de los dos aviones no tripulados que el ejército libanés y el grupo Hezbollah, respaldado por Irán, dijeron que eran israelíes, y que se estrellaron en los suburbios del sur de Beirut.

Un funcionario de la posición palestina en la ciudad libanesa de Qusaya dijo que tres ataques aéreos impactaron la aeronave, causando solo daños materiales.

“Los aviones MK (drones) atacaron uno de nuestros sitios con tres cohetes pequeños. No hubo víctimas, solo daños materiales”, dijo el funcionario Abu Muhammad a An-Nahar.

Una portavoz del ejército israelí respondió a la prensa que no se pronunciarán sobre informes extranjeros. El ejército libanés tampoco ha hecho comentarios.



## FRANCIA



### JOHNSON ASEGURA QUE REINO UNIDO DEJARÁN LA UE EN OCTUBRE, PASE LO QUE PASE

Durante una reunión en el G7, en Francia, el primer ministro de Gran Bretaña, Boris Johnson, le dijo al presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk, que Gran Bretaña abandonaría la Unión Europea el 31 de octubre, independientemente de las circunstancias.

Antes de la reunión, Tusk y Johnson habían discutido sobre quién sería el culpable si Gran Bretaña abandonaba la UE el 31 de octubre sin un acuerdo de divorcio.

Johnson le dijo a Tusk que su preferencia seguía siendo buscar un acuerdo con la UE, y repitió que aún estaría dispuesto a sentarse y hablar con la UE y los estados miembros.

El primer ministro repitió, “saldremos de la UE el 31 de octubre, independientemente de las circunstancias, debemos respetar el resultado del referéndum”, relata un funcionario británico, testigo del encuentro. Agregó que era tranquilizador que Johnson hubiera reiterado que quería llegar a un acuerdo.

Los dos se reunirán nuevamente en la Asamblea General de las Naciones Unidas el próximo mes.

Mientras tanto, en Berlín, un portavoz del Gobierno alemán recordó que corresponde a Gran Bretaña presentar propuestas para resolver el problema del respaldo fronterizo irlandés.

Steffen Seibert agregó que la Comisión Europea estaría lista para discutir cualquier propuesta hecha por el primer ministro británico, Boris Johnson, quien quiere que el respaldo fronterizo irlandés, que es un protocolo del Acuerdo de Retirada, se elimine por completo.



**HONG KONG****CAE LA CONFIANZA EN LA ECONOMÍA HONGKONESA**

La agencia de calificación japonesa Nomura ha rebajado su recomendación sobre las acciones de Hong Kong, ya que las violentas protestas y el empeoramiento de la guerra comercial entre Estados Unidos y China oscurecieron las perspectivas de los negocios de la excolonia británica.

Las manifestaciones antigubernamentales en la ciudad se intensificaron en los últimos días, con manifestantes lanzando cócteles molotov a las fuerzas de seguridad, que respondieron con cañones de agua y gases lacrimógenos, cuando las protestas entran ya en su tercer mes.

“Nos preocupa que las continuas tensiones políticas en Hong Kong ahora estén afectando los pilares clave de la economía (como las ventas minoristas, el turismo, los precios de las propiedades) y, por lo tanto, la perspectiva de las ganancias corporativas”, dijo Nomura en una nota de investigación el lunes.

Hong Kong se está preparando para su primera recesión desde la crisis financiera, ya que la prolongada guerra arancelaria entre Estados Unidos y China también está ejerciendo presión sobre el territorio dependiente del comercio, con la depreciación del yuan, perjudicando la valoración de las empresas chinas que figuran en el centro financiero, dijo Nomura.

En los últimos días Estados Unidos ha aumentado los aranceles a los productos chinos por unos 550 mil millones de dólares, horas después de que China revelara aranceles de represalia sobre 75 mil millones de dólares de bienes estadounidenses.

**MEXICO****OTRO REPORTERO HALLADO MUERTO EN LA OLA DE CRÍMENES CONTRA PERIODISTAS**

Un periodista mexicano fue encontrado muerto por apuñalamiento la pasada semana, asesinato que se suma a una creciente lista de muertes de reporteros en uno de los países más peligrosos del mundo para la prensa.

El fiscal del estado de México dijo que estaba investigando la causa de la muerte de Nevith N., de 42 años, cuyo cuerpo fue encontrado en el municipio de Tejupilco, a unas 75 millas (122 km) de la Ciudad de México.

El grupo de defensa Reporteros sin Fronteras lo identificó como Nevith Condes Jaramillo, quien dirigía la web de noticias local El Observatorio del Sur, en el estado central de México.

Condes había publicado historias que desencadenaron tensiones con el gobierno local y recibió amenazas en noviembre y junio, asegura una portavoz de Reporteros sin Fronteras, citando información obtenida de los colegas reporteros de Condes.

La organización ha señalado a México como el país más peligroso para los periodistas en el hemisferio occidental. Si se demuestra que es un homicidio, la muerte de Condes elevaría el número de asesinatos de periodistas mexicanos este año a al menos 10.

A principios de este mes de agosto, tres reporteros fueron asesinados en una sola semana, incluido uno que había recibido amenazas.

Los asesinatos en México aumentaron en la primera mitad del año al más alto registrado, según datos oficiales. La espiral de violencia subraya los desafíos que el presidente Andrés Manuel López Obrador ha enfrentado desde que asumió el cargo en diciembre, con un voto para reducir la violencia en un país devastado por los cárteles de las drogas.



## Rita Constant, esposa del embajador de Francia en Guinea Ecuatorial

Al venir a Guinea Ecuatorial hice mis maletas sin ideas preconcebidas, con el estatus de la esposa del embajador.

Me involucré en el Lycée Français le Concorde creando el Festival de Cortometrajes, que se encuentra en su tercera edición y algunos estudiantes han optado por avanzar hacia las carreras de cine y audiovisuales.

Al mismo tiempo, he decidido darle nueva vida a la asociación de Damas Diplomáticas, que reúne a los con-

yuges de los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas en el país, demarcándolos para convertirse en miembros activos. La asociación tiene un doble objetivo.

El primero, dirigido a los niños pequeños, con acciones que promuevan su escolarización en buenas condiciones y su desarrollo personal a través de actividades artísticas. Los grupos escolares ubicados en una localidad rural, lejos de los centros urbanos y más desfavorecidos, son privilegia-

dos. Todo está por hacer. Algunas escuelas, edificios en ruinas, albergan aulas superpobladas. En casos de emergencia, se implementan tres acciones gracias a la benevolente ayuda de las empresas asociadas: distribuir kits sanitarios e inculcarles reglas básicas de higiene, proporcionarles material escolar y mejorar la comodidad de las aulas con muebles adaptados, y, por último, presentarles el deporte para niños pequeños y educarlos sobre la alimentación saludable.

El segundo gran objetivo es el origen de un proyecto pionero en el campo de la moda. Niñas y hombres jóvenes trabajaron juntos para crear un desfile de modas basado en creaciones hechas por ellos. Más allá de los beneficios inmediatos (venta de artículos, cobertura de los medios), este proyecto ha descubierto jóvenes talentosos, para darles confianza en sí mismos y cambiar su perspectiva sobre su potencial y su lugar en la sociedad.

Mi rincón preferido de Guinea Ecuatorial...

He descubierto innumerables lugares maravillosos en Guinea Ecuatorial. Me parece muy difícil de elegir uno entre todos. El lugar como espacio material tiene seguramente su importancia, pero lo que me emociona más es la calidad del intercambio que se puede experimentar con la gente.

Es decir, que el lugar se construye a través de la química que se desarrolla en el intercambio con las personas, a tal punto que el lugar físico tiene una importancia secundaria. Son los valores humanos, la humildad, la honestad, la dimensión humana, en general, que encontramos en el lugar. La energía positiva, que es también fuente de elevación espiritual.

***“Mi rincón favorito de Guinea Ecuatorial no es un lugar físico, son las personas, sus valores y la química que se produce en el intercambio”***

El lugar puede ser simplemente una envoltura, una cáscara, la belleza sobresale del contenido, de la conexión o sencillamente de una emoción que se experimenta observando un objeto o una madre que cuida afectuosamente de sus hijos.

Son momentos que no están relacionados con la belleza material sino con a la belleza de la situación.

Tengo innumerables ejemplos; voy a revelar uno que me tocó en lo más profundo. Está relacionado con un acto de donación que realizamos con la asociación de las Damas Diplomáticas en el pueblo de Bososo. Estaba muy contenta de ver los rostros maravillados de los niños y de los padres. Pero, además, estábamos saliendo cuando vi a una mujer que traía sobre la cabeza un cesto repleto de frutas variadas para nosotras, en señal de agradecimiento.

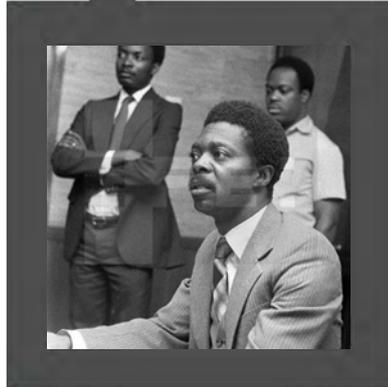
Tras tan delicada atención hacia nuestras personas, escuchamos de los ancianos historias y cantos bubis.

Como ya dije desde el principio, fue un gran momento de felicidad y de emoción con una transmisión de grandes valores humanos •



# 3 de Agosto, hace 40 años. Imágenes para el recuerdo

REDACCIÓN DE MALABO





# Mbini, la ciudad con el puente más largo de África central

**La hermosa ciudad de Mbini, situada en la desembocadura del río Wele, antiguo “Río Benito”, pertenece a la provincia de Litoral, y se encuentra a apenas 35 kilómetros al sur de su capital, Bata. Durante la colonia recibió el nombre de Benito, cambiando por el actual (Mbini) en 1973. Su población supera los 15.000 habitantes.**



**LUIS NEGRO MARCO**  
Historiador y periodista

España estructuró la región continental de Guinea Ecuatorial (que recibió el nombre de Río Muni) en tres distritos, siendo uno de ellos el de Benito (actual Mbini), junto a los de Bata y Kogo. En cuanto a arqueología e historia, desde tiempos remotos, en torno a Mbini se levantaron varios poblados cuyos habitantes vivían de la pesca y el marisqueo, controlando a su vez la entrada hacia el interior del continente desde el estuario del Río Benito (actual río Wele). Y esto es lo que han puesto de manifiesto las excavaciones arqueológicas que se llevaron a cabo a mediados de 1980, las cuales sacaron a la luz restos de casas y cerámicas pertenecientes al que fue primer poblado de Mbini, el cual se remonta a la Edad del Hierro, es decir a tiempos de la Edad de Cristo.

En aquella época, las grandes migraciones de los pueblos Ndowe y Fang todavía no se habían producido, por lo cual continúa siendo un misterio qué gentes pudieron ser aquellas que levantaron sus casas, hace 2.000 años, en el mismo lugar donde actualmente se encuentra la ciudad de Mbini. Y es que hay que tener en cuenta que, junto con el río Muni, más al sur, y río Campo, al norte, el curso del Wele (que ya en tiempos de la colonia era navegable durante 30 kilómetros) fue uno de los grandes ejes de penetra-



Iglesia de Mbini, dedicada a la advocación de María Reina, cuya festividad se celebra el 22 de agosto. Foto: Luis Negro Marco.

ción hacia el interior del continente en este sector del África central, utilizado también –siglos después– por los europeos. De este modo, los navegantes portugueses fueron los primeros que exploraron estas paradisíacas costas, a quienes muy pronto siguieron otras naciones de Europa ávidas de recursos y esclavos para el desarrollo de su economía, basada en el colonialismo. Así, es sabido, por ejemplo, que el explorador inglés Henry Morton Stanley (1841-1904), en esta ocasión a las órdenes y sueldo del rey de los belgas Leopoldo II, visitó en más de una ocasión las islas de Fernando Poo (actual Bioko) y de Corisco, remontando a su vez buena parte del curso del río Wele que atraviesa la región continental de Guinea Ecuatorial.

**Puerto de exportación maderera durante la colonia**

Por su estratégica situación, Mbini fue durante la colonia el más importante centro de exportación maderera de Guinea, cuyos árboles (ébano, ceiba, okume, etc.) eran talados y convenientemente tratados en las fábricas madereras y aserraderos a vapor y vías de ferrocarril que los españoles instalaron en las inmediaciones de la ciudad. Así, para el año 1929 se tenía ya constancia de que en Guinea Ecuatorial cada hectárea de bosque contenía de 350 a 450 metros cúbicos de madera, de los cuales el 60% eran utilizables.

Posteriormente, aquellos valiosos cargamentos de madera de calidad (cuya explotación forestal se producía al norte de Mbini) eran conducidos por mar hasta Bata, de cuyo puerto salían finalmente (conjuntamente con las maderas que llegaban desde el es-



Iglesia de Mbini. A la derecha, ceremonia de colocación de la primera piedra del templo, en la década de 1940; acto que fue presidido por el sacerdote claretiano Armegol Coll, quien ostentó el cargo de Vicario Apostólico de Fernando Poo (Bioko). Foto e infografía: Luis Negro Marco.

tuario del río Muni) rumbo a España y otros países de Europa. De manera que algunas de las más hermosas obras de arte y decoraciones palaciales en madera que se realizaron en España a mediados del siglo XX fueron hechas con maderas procedentes de Guinea Ecuatorial.

Así mismo, también en 1929, los españoles instalaron en la actual Mbini una potente estación de radio para asegurar la comunicación con Europa, en conexión con la que ya entonces había sido instalada en Santa Isabel (actual Malabo), al tiempo que se proyectó, también en Mbini, la construcción de un gran hospital.

### Religiosidad

En cuanto a religión, se considera que los misioneros presbiterianos americanos fueron de los primeros que llegaron a Mbini, quienes utilizaron la ciudad como base y punto de partida para sus predicaciones hacia el interior del continente. Así mismo, en 1905 fundaron una misión en Mbini los Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María (Claretianos), cuya presencia en Guinea Ecuatorial se remonta a 1883, cuando iniciaron su misión apostólica en la ciudad de Santa Isabel (Malabo).



Puente sobre el río Wele. Fue inaugurado en 2012 y es el más largo de África Central. Foto: Luis Negro Marco.



Una de las hermosas playas que adornan el paisaje de Mbini. Foto: Luis Negro Marco.



Cayuco varado junto a la playa. Este tipo de embarcación es muy utilizado en Guinea para la pesca que se realiza en las inmediaciones de la costa. Foto: Luis Negro Marco.



Escuela "María Rafols" en Mbini, perteneciente a la congregación religiosa de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana. Foto: Luis Negro Marco.

### Puente sobre el río Wele

El 3 de agosto de 2012 (con motivo de las celebraciones que se llevaron a cabo en Mbini en conmemoración del Golpe de Libertad del 3 de agosto de 1979) fue inaugurado, en sustitución del viejo puente de Sendje, el im-

presionante puente sobre el río Wele (que también recibió los nombres de Woro y Benito), el cual une las localidades de Mbini y Bolondo.

La obra constituye una gran manifestación de ingeniería moderna, llevada a cabo por una empresa china,



La cantante guineoecuatorialiana Delly Ruth nació en la localidad de Mbini. La fotografía corresponde a la portada de su disco: "Mi vida", que salió al mercado en 2012. Su tema: "Yo tengo un amigo", de poética inspiración religiosa es muy bella y está teniendo gran aceptación entre el público guineano.

que consta de 1.057 metros de longitud y 80 metros de altura en su torre principal, siendo el puente más largo construido hasta ahora en África central.

### Cultura Ndowne

En Mbini, es importante la presencia Ndowne que ha dejado su huella en algunas de las manifestaciones culturales más destacadas de Guinea Ecuatorial, como es la danza "ivan-ga", también propia de los Benga de la isla de Mandji (Corisco). El crisol de culturas que se funden en Mbini resplandece así mismo en la lengua, estando allí presente los idiomas fang, balengue e igbo, lengua esta última cuyo mayor número de hablantes en toda África se encuentra en Nigeria.

Mbini es, en suma, una ciudad multicultural, en la que se atesoran todas las esencias del cosmopolitismo que caracteriza a Guinea Ecuatorial, como país abierto al mundo, tendiendo puentes de solidaridad y entendimiento entre todas las naciones de la Tierra ●

**23**  
**AGOSTO**

# Día Internacional del Recuerdo de la Trata de Esclavos y de su Abolición

El 23 de agosto se conmemora el aniversario de la insurrección, en 1791, de los hombres y mujeres sometidos a la esclavitud en Saint-Domingue, la parte occidental de la isla de La Española que, al proclamar su independencia, recuperó su nombre amerindio original: Haití. Esta revuelta comporta una reivindicación universal de libertad, que va más allá de cualquier límite de tiempo y espacio. Apela a toda la humanidad, sin distinción de origen ni de religión, y sigue resonando hoy con la misma fuerza.

Mediante el Día Internacional del Recuerdo de la Trata de Esclavos y de su Abolición, la UNESCO desea recordar la importancia fundamental de la transmisión de la historia para poner de relieve la lucha contra todas las formas de opresión y racismo que existen en la actualidad. El efecto expansivo que provocó la revuelta de 1791



ha marcado el curso de las luchas de liberación de los pueblos y de los movimientos de defensa de los derechos humanos y civiles desde hace más de 200 años. Cristaliza los desafíos, los conceptos y los principios que es imprescindible conocer en la lucha actual contra la esclavitud moderna y la trata de personas. Creemos que la enseñanza de esta historia puede colocar a los ciudadanos de mañana en el camino de la paz y la dignidad.

# Semana Cultural y Científica en el Colegio Nuestra Señora del Carmen

V.B.O.

Con ritmos tradicionales propios de la cultura bantú, el Colegio Nuestra Señora del Carmen, ubicado en la Comunidad de vecinos de Acacio Mañe Ela de Bata, iniciaba las actividades de su Semana Cultural y Científica con las bailarinas de 4º y 5º curso de PEP.

Según Santiago Esono Ndong, coordinador de actividades de dicha semana cultural, la tercera desde la fundación de este centro educativo, el Centro Virgen del Carmen pretende fomentar en los alumnos la educación integral y los valores culturales como señas de identidad para nuestro país y los diferentes grupos étnicos que lo pueblan.

En la gama de actividades, se destacó la presentación del "opong" o baile del antílope, bailes modernos con raíces, y poesías, entre otras. Igualmente, el público espectador



disfrutó de uno de los platos fuertes de la primera jornada, la subida al escenario de Rosendo Nsí Nguema y Rosa Ayingono Esono, profesor y directora, respectivamente, del centro de referencia.

Por otra parte, varias conferencias también acapararon la atención de

los presentes en esta semana cultural, sobresaliendo títulos importantes como: "Las estrategias para estudiar, una receta para reducir los suspensos", ponencia que corrió a cargo del profesor Rosendo Nsí Nguema, así como la ponencia titulada "Meteñ Atúm y Aman Nguan, la cual fue desarrollada por





el profesor Miguel Ona Nzang, haciendo conocer a los estudiantes la esencia y significados de estas denominaciones comunes entre los fang.

Entre las actividades que conformaron el panorama cultural y científico de la última jornada de actividades culturales en el centro Privado Nuestra Señora del Carmen, brilló por su presencia el baile tradicional Ndong Mba, protagonizado por el estudiante Ángel Alima. Más tarde, el profesor Rosendo Nsí pronunciaba su ponencia "El incesto en la cultura fang".

Después de la presentación de teatros, concursos de akong y de dama, con la participación de profesores, un concurso científico marcaba el tramo final de la tercera semana cultural en el Colegio Nuestra Señora del Carmen, y que marcaba el cierre del periodo lectivo 2018-2019. Confrontación en la que los discentes de 2º ESBA, resultaron ganadores frente a los de 3º ESBA, sobre cuestiones versadas en las materias de Lengua Española, Matemáticas, Ciencias Naturales y Ciencias Sociales •



# El sur también existe

**Presentación de muestra y ensayo histórico sobre la antigua Guinea Española en la Embajada de la República Oriental del Uruguay, en Buenos Aires, Argentina.**

Redacción de Malabo

El sur también existe, es sin lugar a dudas uno de los más hermosos poemas escrito por el ya fallecido poeta uruguayo Mario Benedetti, y que ha sido inmortalmente popularizado a través del estilo y versión musical del catalán Joan Manuel Serrat.

El sur fue noticia porque meses atrás, más precisamente en la edición febrero/marzo de La Gaceta de Guinea Ecuatorial, presentamos un artículo histórico titulado: Puente histórico cultural entre América y África, del profesor Norberto Pugliese, con relación a una muestra fotográfica sobre diferentes archivos documentales de la expedición hispánica comandada por el Conde de Argelejo en 1778, que partió desde el puerto de Montevideo hacia el Golfo de Guinea.

Esta obra denominada: Del Río de la Plata al Golfo de Guinea, fue presentada con mucho éxito el pasado mes de enero en el Consulado Argentino en Colonia del Sacramento (ROU). Recientemente el 2 de agosto de este año se expuso también en la Embajada de la República Oriental del Uruguay en Buenos Aires, con la presencia de altos funcionarios y diplomáticos representantes de los Estados intervinientes tales como Héctor Lescano Fraschini, embajador de la República Oriental del Uruguay en Buenos Aires, Daniel Rognoni, ministro procurador de la Embajada de Uruguay, Diego Pelufo, ministro de la Embajada de Uruguay, Gabriela Silva Canzani, secretaria y agregada cultural de la Embajada de Uruguay o Rosendo María Fraga, director de Rela-



ar e incorporar bajo sus acciones Institucionales de la Secretaria de Cultura de la Nación Argentina.

Según los objetivos que se enmarcan dentro de los convenios internacionales para el desarrollo y promoción de intercambios culturales y educativos como los de "Cooperación Sur-Sur" (CSS), las "Cumbres y Foros de Cooperación de América del Sur - África" (ASA) y (ASACOF), como así también el "Nuevo Plan Argentino de Cooperación con África 2016-2019", este tipo de eventos son indudablemente de suma importancia para establecer nuevos puentes que tiendan a reforzar los vínculos culturales entre las Repúblicas de Argentina, Uruguay y Guinea Ecuatorial.

Entre otras finalidades relevantes de la muestra, y según palabras de su responsable es que, una vez finalizada la exposición en Sudamérica, pueda donarse a una institución pública

de la República de Guinea Ecuatorial para ser expuesta de forma permanente o temporal, y de esa forma poder mantener viva la memoria de un antepasado en común que han tenido estos pueblos a través del dominio colonial español.

Cabe señalar además que, con ocasión de la muestra, el profesor Norberto Pugliese Lucarelli realizó la presentación oficial de su primer ensayo histórico sobre el tema titulado: La Guinea despojada – "Una historia hispanoaficana con un enfoque latinoamericano". El libro nos traslada a la antigua colonia española situada en el Golfo de Guinea, África, donde se desarrolla gran parte de esta investigación, destacando particularmente, en un capítulo, el vínculo histórico con la región del Río de la Plata, como también la relación que mantuvieron desafortunadamente algunos cubanos, que durante las últimas décadas





del siglo XIX fueron deportados como castigo por los españoles a la Isla de Fernando Poó (Bioko).

El despojo durante el período colonial no se tradujo sólo en lo material, sino también en lo cultural, producto de un fuerte proceso de aculturación impuesto por los colonizadores españoles en perjuicio de las tradiciones y costumbres de los diversos pueblos del Golfo de Guinea. En otro orden es interesante el análisis que realiza el autor sobre el papel que tuvo la reli-

gión durante la etapa colonial en función de sus propios intereses y, por supuesto, los del Estado Español.

Es importante destacar además entre otros aspectos, el rol y padecimiento que tuvieron que soportar las mujeres del Golfo de Guinea, en una historia que se presenta en la mayoría de los casos, casi siempre como algo exclusivo de los hombres, con el fin de comprender en toda su dimensión el relato histórico, el autor consideró oportuno redactar un capítulo dedicado exclusivamente a la cuestión de género, quebrando de ese modo con la característica masculinización de la historia.

Si bien, se han elaborado y aún hoy se siguen elaborando innumerables informes y escritos sobre la antigua Guinea Española, es interesante señalar que, en la mayoría de los casos, fue y es casi siempre desde una perspectiva eurocéntrica. Al respecto y en contraposición a esa tendencia este ensayo histórico se caracteriza por quebrar ese estilo o mensaje hegemónico que durante años se ha establecido en los diversos círculos académicos sobre la historia del Golfo de Guinea, intentando darle un enfoque

latinoamericano al vastísimo relato hispánico.

Estructuralmente, el libro que se terminó de imprimir el pasado mes de julio por la editorial Abrapalabra en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, se divide en siete capítulos y consta de 312 páginas. Merece la pena destacar que, en la solapa de la contratapa, se puede leer una frase en lengua fang realizada exclusivamente para la ocasión por el director general de Cultura de la República de Guinea Ecuatorial, el Sr. D. Lorenzo Álvaro Bikoro. Además de la versión impresa del libro también se puede adquirir en el exterior a través del formato digital E-book.



Finalmente, La Guinea despojada, es sin lugar a dudas una reflexión crítica y subjetiva, pero también es una invitación a descubrir una apasionante y cruel historia basada en hechos reales sobre el maltrato y la explotación humana en los antiguos territorios españoles del Golfo de Guinea, con un enfoque totalmente diferente y bien latinoamericano, pero sobre todo desde el hemisferio sur, porque como dijo el gran poeta Benedetti: "El sur también existe" ◉

# Akong, el coronado juego de estrategia de Guinea Ecuatorial

JANN (MBARIYO)

## Parte I

Escuché las fichas caer y sembrarse en el tablero, curioso me acerqué y vi la partida que enfrentaba a dos singulares jugadores, era el juego Akong.

Creado y practicado en sus inicios por la etnia fang, se ha extendido en toda la subregión de África Central y del Oeste. En Guinea Ecuatorial posee cinco variantes, pero la forma más

habitual usar el plástico de grandes tubos de fontanería, segmentadas en catorce casillas por una pieza de madera arqueada. Las dos hileras y sus 14 casillas simbolizan la colocación de los asientos como espacio común del abaha.



En la parte media de las dos hileras, se sitúan en extremos opuestos dos compartimentos (mebaha) que sirven de almacén de las fichas (moguag), disputas entre los dos adversarios. Estas son redondas y miden 1 cm. Las dos casitas de fichas o mebaha simbolizan las dos puertas de entrada y salida del norte y el sur (esikuiñg y esinkieñ).

Este eterno antagonismo, norte-sur, fue la primera forma de establecer las competiciones de Akong en los pueblos fang (djeha akuiñg o djeha nkieñg).

### ¿Qué es Akong?

El nombre es de origen fang, compuesto por el fonema "a" y la onomatopeya kong.

**Esang, era un árbol que crecía en medio de dos pueblos cuyos granos se usaban como fichas de akong, (moguag). La onomatopeya kong, es el sonido que se produce cuando caen las fichas en las casillas que forman el tablero de juego.**

El Akong es un juego de estrategia que mide la destreza enfrentando a dos jugadores A, B, cuyo fin es obtener el mayor número posible de semillas o fichas de las casillas del adversario.

generalizada es el Akong-Bkpwem. Es llamado por otros nombres dependiendo de cada región, está el Songo Ewondo Songo o Songha, el Mancala, Ayo, Awari, Awalé, Owari o Oware, Bao, Giuthi, Lele, Omweso, Tei, Kalaha, etc.

### Su estructura

El Bastidor, considerado como una especie de tablero de juego, mide aproximadamente 1 metro de longitud y 15 cm de anchura, tiene la misma forma artística de uno de los lugares más emblemáticos de la unidad del pueblo fang, el abaha.

La disposición física del Akong presenta, sobre todo, lo que es la estructura del abaha: dos hileras paralelas que antaño descansaban bajo un margen del cañaveral, pero hoy es

### Otros elementos

Además del bastidor del juego (Akong), las fichas (moguag), dos jugadores y los árbitros, podemos distinguir otros elementos como:

Mbag Akong, forma gigantesca de Akong que simbolizaba la pérdida de un jugador o de un equipo, de ahí el nombre mbag akong o caída de un jugador o un equipo ante sus adversarios. Es un elemento filosófico del juego que exhorta al esfuerzo del perdedor a no rendirse jamás.

Para los ganadores, tenían la labor de llevar el mbag Akong de los perdedores, de tal manera que estos perdedores no podían volver a tener una

partida de Akong a nivel oficial si no recuperaban su mbag Akong.

Guing, viene de aguing que es acumular, es decir, durante el juego, un jugador A, puede capturar las fichas en la parte de su adversario B, en cualquiera de sus casillas, cuando son menos de cinco fichas. La última ficha, que sumará cinco, se llamaba Guing. Es un elemento estratégico.

**Bikuria, es la estrategia más convencional para ganar el juego, consiste en superar al adversario doblando la siembra de las casillas, haciéndole romper todas sus casillas para que no acumule en ninguna de ellas más de catorce fichas.**

Los primeros jugadores de Akong se hicieron famosos por concebir jugadas sobresalientes, esto les valió a que sus jugadas fuesen muy populares y los inmortalizasen con el nombre de sus estrategias.

Y los sobrenombres más notorios de aquellos que concibieron formas para alcanzar con pericia estas estrategias fueron:

**Menguiri**, consiste en romper primero la sexta casilla y la cuarta. **Bipueñg**, consiste en romper primero la primera casilla y la séptima. **Ofed**, consiste en romper primero la tercera casilla y luego la cuarta.

La obra *"Akong, su reglamento de juego"* (RUIZ, Miguel Jiménez, NGUEMA NCHAMA, Vicente Nsue. AKIEME MANGUE, Ignacio Molongua. BEKÁ MANGUE Juan Efulu "AKONG, SU REGLAMENTO DE JUEGO" AECID. P.8. 200?), señala en su artículo décimo, cuatro estrategias que procuran una victoria implacable:

Utilizar una estrategia que contra-

rreste o anule la del otro. Manejar muy bien las fichas para potenciar su almacenamiento en las casillas de la parte del tablero que le corresponda. Saber controlar las fichas de las dos partes del tablero de juego. Controlar continuamente y con mucha atención el contenido de las fichas almacenadas en su abahá y en el del otro, para poder saber el número que falta por ganar o, en su defecto, perder sin alcanzar un mínimo de 25 fichas.

"En el sistema Mpkwem, si uno de los adversarios no alcanza un mínimo de veinticinco fichas, queda automáticamente descalificado y se define que ha perdido por empalme" esta cita da fin a las cuatro estrategias aludidas.

### Un juego con cinco modalidades

De entre sus modalidades, Beká Mangue, Juan Efulu y otros grandes jugadores como Mbasum, hablan de cinco formas de juego Akong.

**Ebuhù o método de nueve**, modalidad más antigua del juego, se caracteriza porque el juego llega a su fin cuando han quedado más de 9 fichas de las 70, en una o las dos partes del tablero A y B, si no ha pasado esto continuará la partida. Gana el jugador que haya alcanzado 40 fichas; 35 fichas de sus casillas, más 5 fichas de la casilla del rival. El empate se produce si ambos jugadores A y B, alcanzan 35 fichas; o si uno ha alcanzado 39 fichas, 35 de las casillas del jugador A, más 4 fichas del jugador B.

**Swohó**, modalidad que cuenta con 70 fichas, y posee dos particularidades: **a.** Si la última ficha en tirar del jugador A, cae en la casilla del adversario B, que posee menos de 5 fichas, el jugador A las recoge y guarda en su caja. **b.** La habilidad de un jugador ofrece situaciones en el que un juga-

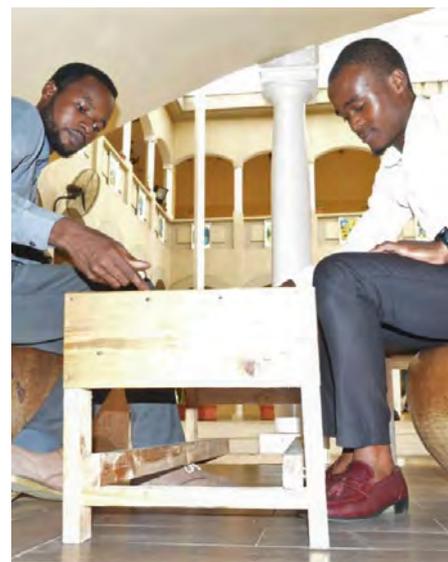
dor A, pase a un jugador B, la única ficha que está en la Caja A.

**Ambkwe**, se caracteriza por jugar con 56 fichas en lugar de 70, se difiere totalmente de las demás formas de jugar Akong, y a día de hoy está extinta.

**Ondahafemevé**, su característica principal la encontramos al final de la partida, si el contrincante B, poseyendo fichas mayores o menores que 9, procura apoderarse de todas ellas, controlándolo estratégicamente afin de que dichas fichas no pasen en la parte A del tablero. Se vence si el rival no consigue llegar al menos a 35 fichas.

**Bkpwem, es la forma más generalizada de Akong, y la modalidad más notoria en Guinea Ecuatorial.**

Es totalmente un sui generis al perfeccionar las formas de juego anteriores, Ebuhù, Ondaháfemevé y Swohó. Se vence aquí, con tan solo una ficha de diferencia en el juego. Jugadas catalogadas de inadmisibles en las primeras modalidades son totalmente admisibles en esta. Comienza la partida con cinco fichas en cada casilla, la cantidad de fichas de una casilla aumenta por cada jugada que hacen los jugadores A y B.



**CONTINUARÁ**

# Los atascos en las vías públicas



SANTOS EMANA NDONG AFANG

Los atascos en la circulación se califican como una dificultad que impide el funcionamiento regular de la circulación.

Los atascos, al igual que los accidentes de tráfico, se producen por unos factores que intervienen directa o indirectamente en el sector de tráfico rodado y peatonal. Como explicamos en el artículo anterior, los atascos se producen principalmente por factor humano, sean ciudadanos de a pie o sean conductores.

## FACTOR HUMANO, CONDUCTOR O CIUDADANO DE A PIE

Las vías públicas, son bienes públicos donde todos los ciudadanos tienen iguales derechos, a excepción de lo que dicte el código de circulación, en circunstancias especiales.

Según datos del departamento de tráfico, el mayor porcentaje de las obstrucciones o dificultades que se registran en la circulación, vienen provocadas por los conductores.

Ejemplo, los aparcamientos paralelos en las vías urbanas, reducen el espacio en los dos carriles, por lo tanto, los demás usuarios no encuentran espacio suficiente para que cada cual haga uso normal de su carril.

## LOS APARCAMIENTOS EN ZONAS PROHIBIDAS COMO PASO PEATONAL O ACERAS

Aparcar un vehículo encima del paso peatonal, o en la acera, aparte de constituir una violación del código



de circulación, también pone en peligro a los ciudadanos de a pie, porque, al no encontrar paso libre en las aceras o en los pasos peatonales, se ven obligados a andar por las zonas no autorizadas para los peatones, es decir, en medio de las vías, constituyendo obstáculo para la circulación de los vehículos.

También podemos citar como ejemplo, las paradas que muchos conductores efectúan en medio de la circulación, para hacer una carga o descarga de personas, sin tener en cuenta los derechos de los demás usuarios de la vía pública.

Los ciudadanos de a pie, también desempeñan un papel importante en los atascos de circulación.

Esto es debido a mal uso que en ocasiones hacen de las vías pública, ya que, cuando un ciudadano quiere cruzar la vía, oficialmente debe hacerlo por los pasos peatonales y, cuando lo indica el semáforo en función, o en su caso, cerciorarse de que en ambos carriles no se aproxima un vehículo, para evitar posibles atropellos, coli-

siones de vehículos o frenazos bruscos por asustar al conductor.

### FACTOR VÍA

El estado de las vías públicas también influye, tanto en los accidentes de circulación, como en los atascos que a diario registramos en las mismas.

Un mal estado de la vía obliga al conductor a reducir la velocidad, y éste, a la vez obliga a sus precedentes a educir sus marchas respectivamente, para así atravesar la zona sin tener que dañar el vehículo. Todo este proceso constituye atasco en dicha zona.

### ¿CÓMO EVITAR O REDUCIR LOS ATASCOS EN LAS VÍAS PÚBLICAS?

Los atascos en las vías públicas se pueden evitar o reducir en gran medida, concienciando a los conductores sobre la importancia de respetar las normas del vigentes del código de circulación, porque todas ellas vienen a regular nuestras conductas y comportamientos, con el fin de garantizar el uso responsable de las vías públicas y de una circulación sana.

**Aprovecho para sugerir a los responsables del departamento de Obras Públicas para que velen por el buen estado de las vías y que tomen medidas para arreglar las zonas destruidas con el fin de evitar situaciones**

### DESDE LA JEFATURA DE LA POLICIA MUNICIPAL DE BATA

Aconsejamos a todos los conductores, que sepan utilizar los bienes públicos, que respeten de forma voluntaria el código de circulación, y que sean educados y civilizados en la sociedad.

Que se respeten entre ellos mismos, porque a pesar de todo, todos somos hermanos, y debemos darnos la mano en cada circunstancia.

Recuerde. Lleve siempre el cinturón de seguridad, respete los semáforos, así como todas las señales y marcas viales, respete a los agentes de tráfico rodado y municipal y evite el uso del teléfono móvil durante la marcha •



# “Una ecografía a tiempo puede salvar tu vida y la de tu bebe”

## Primer encuentro de ecografistas de Guinea Ecuatorial.

### BIBANG OBAMA

Con una duración de una semana se desarrolló, en el Hospital Universitario Doctor Damián Roku Epitie Monanga de Bata, el primer Seminario-encuentro de ecografistas de Guinea Ecuatorial, con el objetivo de ampliar los conocimientos del colectivo de profesionales sanitarios en ecografía venidos de todos los distritos sanitarios del ámbito nacional.

El encuentro fue abierto por Crisantos Ondo Asumu Miaga, vice rector de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial quien, después de felicitar a los organizadores de este proyecto financiado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para la reducción de la morbi-mortalidad materno-infantil en nuestro país, calificó de importante este encuentro de carácter formativo para la mejora de la atención sanitaria a los pacientes en materia de imagenología en todos los hospitales del territorio nacional.

Después de la presentación del proyecto a cargo de la coordinadora del mismo, Jaquelin Olmedo, de la Fundación de Religiosas para la Salud, los profesionales sanitarios siguieron la alocución de la doctora Alicia Obono Nvulu Aviri, jefa de los servicios de Imagenología en el Hospital Regional de Bata, destacando el rol de este centro sanitario sobre el diagnóstico y atención prenatal de las mujeres en estado de gestación.

La primera conferencia tuvo por título: “La historia de la ecografía en Guinea Ecuatorial, y corrió a cargo de Práxedes Rabat Macambo, especialis-



ta en Imagenología, quien al término de su exposición respondió a las diferentes preguntas, sugerencias y aportes presentados por los reunidos en torno a esta técnica empleada en Medicina para la exploración interior de un cuerpo mediante ondas electromagnéticas o acústicas.

Este primer encuentro de ecografistas de Guinea Ecuatorial se enmarca dentro del proyecto “Mejorar el diagnóstico y control prenatal en su calidad de información en Guinea Ecuatorial”, cuyos objetivos principales son:

- Información sobre la actualización de los avances electro médicos en la realización de ecografías gineco obstétricas.
- Intercambiar experiencias en el ámbito de la ecografía ginecobs-tetra con profesionales especializados en la materia a nivel nacional tanto del sector sanitario privado como público.
- Intercambiar los conocimientos básicos y experiencias que tienen el personal sanitario que recibieron y aprobaron la primera formación básica realizada en julio del 2018.

El acto de clausura de este encuentro

científico-sanitario lo presidió el vice rector de la UNGE, Crisantos Ondo Asumu Miha, clausura en la que la doctora Idisleudis Pérez Nariño dio lectura de las conclusiones resaltando que, durante estas jornadas, “se ha puesto de manifiesto la entrega y dedicación con que los ecografistas asistentes han realizado su labor sobre la premisa del trabajo en equipo, así como la alta concienciación existente sobre la necesidad, cada vez más creciente, de acercar los servicios de ecografía a la atención primaria de salud, debido a la importancia que tiene en el control prenatal, para después intercambiar experiencias en el manejo y conocimiento de los métodos de ecografía obstétrica para el aprendizaje por imágenes para el desarrollo de la investigación en el campo de la salud desde su área específica” •





# La salud mental de la mujer africana

ELISABETH MICHA

## Parte I

Todos sabemos que uno de los bienes más preciados de cualquier ser humano es su salud, en especial su salud mental, pero la de la mujer en diversas ocasiones se ve erosionada por causa del entorno poco favorable en que le toca vivir.

Siempre he pensado que para que toda responsabilidad otorgada a este ser maravilloso sea correctamente ejecutada, esta ha de tener los cinco sentidos bien puestos y en pleno funcionamiento.

En nuestra sociedad a menudo nos encontramos con mujeres con un nivel de frustración descomunal debido a que cargan con más del 90% de las responsabilidades y las tareas, sin ayudas alternativas que puedan proporcionar un descanso necesario para evitar la fatiga mental que, en ocasiones, acaba desencadenando trastornos más difíciles de tratar.

Numerosos estudios han certificado que la esperanza de vida de la mujer es superior a la del hombre, pero que la salud de esta se ve más expuesta a causa de las presiones a las que se ve sometida. Y si nos paramos a pensar en la carga emocional y física que le

ha supuesto a miles de millones de mujeres a lo largo de todos los tiempos cargar con la familia y la familia política, nos damos cuenta de que somos unas reinas en potencia, pero que se nos ha otorgado el mínimo reconocimiento, por no decir ninguno; aun así seguimos manteniendo el listón un poco más alto que los hombres en lo que a la esperanza de vida se refiere.

Si retrocedemos un poco en el tiempo, nos damos cuenta de que en casi todas las sociedades a las mujeres se las ha educado con mano dura y sin miramientos para que sean seres perfectos que destaquen siempre, pero hoy en día nos damos cuenta de que ese mecanismo de presión para que las mujeres se conviertan en seres inmaculados y perfectos en todo su esplendor, es un completo error, pues lo único que conseguimos con esta teoría es acentuar más la frustración desde temprana edad, visualizando desde el presente, el futuro porvenir de sobrecargas emocionales.

Decirle a una niña de ocho años que recoja sus cosas porque es una mujer y debe ser limpia, cambia totalmente el sentido a decirle que recoja sus co-

sas porque las personas normales han de ser ordenadas y vivir en completa limpieza, sin restarle valor al hecho de que cuando manifestamos dichos actos frente a sus hermanos varones, otorgamos a estos un desapego frente a las responsabilidades.

No es para menos que, hoy por hoy, nos encontremos con jóvenes menores de 25 años desilusionadas por no sentirse realizadas, ya sea por no acceder al matrimonio u otro logro en particular, mientras que algunos hombres de 30 años siguen viviendo sus grandes momentos disfrutando de la vida, sin tapujo alguno.

Se dice que la juventud de hoy es la esperanza y el futuro del mañana, pero si queremos lograr este sueño debemos trabajar sobre el terreno desde ahora para lograr concienciar a nuestros jóvenes de que son la fuerza del desarrollo, en particular las mujeres, que son las actrices principales y sobre las que recae tanta responsabilidad, no solo en relación con las tareas del hogar, sino a los otros retos que se nos presentan en lo cotidiano. •

**CONTINUARÁ**



# Finaliza la liga de fútbol sala en su temporada 2018-2019

El sábado 23 de febrero de 2019 dio inicio en la República de Guinea Ecuatorial la Liga Nacional de Fútbol Sala, una competición que ha finalizado el 13 de agosto en el Polideportivo de la ciudad de Bata, donde el debutante, Leones Vegetarianos Futsal, se proclamó campeón, haciendo bueno el dicho "vine, vi y vencí".

**SALVADOR SAPA BUELE**

La temporada 2018-2019 de la máxima competición de fútbol sala en la República de Guinea Ecuatorial ha concluido tras seis meses de sana lucha deportiva, donde los equipos participantes se dejaron la piel en la cancha con la idea de ser campeones de Liga. Algo que ha logrado en su primera participación, Leones Vegetarianos Futsal, al conseguir la mejor estadística de la temporada.

Precisamente este elenco se ha proclamado campeón gracias a sus 74 puntos en 23 partidos jugados, con un balance de 2 derrotas, un empate, 20 victorias, 141 goles a favor y 27 en contra (fase regular más Liguilla Nacional).

Otra de las estadísticas que nos ha dejado la temporada liguera es la del Newton City que, con 14 partidos perdidos, cierra la liga como el equipo que más derrotas ha recibido, siendo Calcio Regina con 128 goles en contra el equipo que más goles a encajado. Respecto a los escenarios de juego, a nivel de la región insular del país, se



Leones Vegetarianos Futsal, campeón de Liga, en el Polideportivo de Bata. Fuente: Asociación Ecuatoguineana de Futsal.

han disputado los encuentros de Liga en el Polideportivo de Malabo, en la cancha de la Federación Ecuatoguineana de Fútbol y en la cancha del Centro Juvenil Salesiano Don Bosco de Elá Nguema, mientras que el escenario elegido en la región continental del país ha sido, como viene siendo habitual, el Polideportivo de Bata.

Es de señalar que en esta temporada han participado 20 equipos, 10 en la región insular (Atlético Los Ángeles, Calcio Regina Futsal, Esperanza de Sampaka, Cyclhis Fútbol Club, Asofnil,

Waiso Futsal, San Valentín y los debutantes Leones Vegetarianos Futsal y Long Beach Club de Fútbol) y otros 10 en la región continental (Real Boston, Real Star, City Sport, Resurrección Futsal, Deportivo La Paz, Newton City, Secundina Futsal, Real Casa Blanca, Genios del Balón y Ceiba Sport) quienes, sin duda, según hemos podido confirmar, han comenzado a perfilar detalles para reforzar sus plantillas, todo ello con el fin de obtener mejores resultados en la temporada 2019-2020, que dará comienzo en los próximos días •



Los capitanes de los equipos Leones Vegetarianos Futsal y Long Beach Club de Fútbol durante el partido de la décima jornada de la Liga Nacional de Fútbol Sala disputado en la FEGUIFUT. Fuente: Departamento de Comunicación del Long Beach.

## Santiago Eneme Bocari, jugador del Fútbol Club Nantes e internacional con la selección absoluta de Guinea Ecuatorial

# “Estar lejos de la familia es lo más difícil para un futbolista profesional”

SAPA BUELE

En febrero del 2019 Santiago Eneme Bocari viajó a Francia para incorporarse oficialmente al conjunto sub 19 del Nantes Fútbol Club. Desde entonces le ha tocado vivir un cúmulo de experiencias que hoy, desde su residencia en la República de Francia, se ha complacido en compartir con La Gaceta de Guinea Ecuatorial haciendo buen uso del whatsapp.

**Santiago, por segunda vez gracias por cedernos tu tiempo para una entrevista. ¿Qué tal te encuentras?**

Hola estoy bien, gracias a dios, todo está bajo control.

**En nuestra primera entrevista contaste en primicia a La Gaceta de Guinea Ecuatorial que en nada ficharías por el Nantes Fútbol Club y hoy ya es una realidad. ¿Nos explicas cómo fue el proceso y para cuántas temporadas firmaste?**

A decir verdad, mi fichaje no fue nada fácil, debido a que primero se tuvo que inscribir a la Academia Cano Sport en la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA) para que le constara a la FIFA mi traspaso de Cano Sport Academy al Nantes. Eso alargó las negociaciones, pero al final lo conseguimos. He firmado un contrato de dos temporadas. Eso quiere decir que, salvo sorpresas, seré jugador del Nantes hasta el final de la temporada 2019-2020.

**El Real Madrid Club de Fútbol ha**



Santiago Eneme Bokari, durante su presentación como jugador del Nantes FC.

**presentado este 13 de junio al belga Eden Hazard, quien percibirá por temporada unos 11 millones de euros (según el diario Pasión Fútbol). ¿Nos revelas tus honorarios durante las dos temporadas en las que estarás en el Nantes?**

Esa información no la puedo revelar (risas).

**¿Cómo es el día a día de Santiago Eneme en su nuevo club?**

Digamos que me lo tomo como una experiencia nueva y trato de aprovechar cada oportunidad que tengo para aprender. Me centro en cumplir las normas internas de mi club, lo que es el horario de entrenamiento, comida, siesta y partidos...

En mis ratos libres acudo a los en-

trenamientos del primer equipo para aprender de los jugadores que juegan en la misma demarcación que yo para sacar provecho.

**¿Luego en tus ratos libres sólo ves entrenar al primer equipo del Nantes?**

No (risas). Igual repaso mis apuntes de francés para perfeccionar el idioma, juego a la consola, suelo visitar los museos de la ciudad para conocer su historia y por último acostumbro a seguir vídeos tutoriales de jugadores de fútbol para perfeccionar mi propio juego.

**Hablemos de la temporada recién finalizada a nivel individual y colectivo.**

A nivel individual ha sido una de las



Santiago Eneme Bokari, durante un encuentro de Liga con el Nantes FC.

mejores temporadas que he conseguido realizar, tanto por la experiencia adquirida, la integración en el club y por mi rendimiento en el terreno de juego. He jugado 8 partidos, 7 de titular y he anotado 6 goles. Y a nivel colectivo no logramos nuestro objetivo, que era ser primeros de la Liga Sub 19, pero hemos dado la cara hasta quedar en el cuarto puesto.

**Llegaste casi a mitad de temporada. Has jugado ocho partidos de ellos siete saliendo de inicio. ¿Te ves titular indiscutible en la próxima temporada?**

Eso es algo que no podemos decir, se demuestra, ya que ser o no titular en un equipo depende del trabajo diario que hace un jugador. Lo que sí puedo asegurarte es que me dejaré la piel para dar una buena imagen y ganar me la confianza del entrenador.

**¿Santi, tus objetivos cara a la temporada 2019-2020 son?**

Mi objetivo es estar a la altura del segundo equipo del Nantes, por eso trabajo a diario para estar preparado para cuando me necesite el místico.

**Santi ahora que juegas en Francia; ¿Qué es lo que más echas de menos de tu país?**

Lo que más anhelo es a mi familia, echo de menos salir por ahí a jugar al fútbol con mi hermanito Djoren y de igual modo extraño a mis compañeros de la Academia Cano Sport. Esa es la parte más difícil de la carrera de un futbolista profesional, estar alejado de la familia. Pero mientras ellos lo entiendan, oren por mí y me apoyen sé que vale la pena el sacrificio.

**Dices extrañar la academia Cano Sport. El primer equipo de esta academia ha disputado por primera vez la liga de fútbol de Guinea Ecuatorial en su primera división en la recién finalizada temporada 2018-2019. ¿Creías que iban a ganar la liga?**

Siempre he tenido plena confianza en los jugadores de Cano Sport, sé la calidad que tienen los jugadores y estaba convencido de que serían campeones de Liga. Se han clasificado con creces para la Liguilla (última fase de la liga ecuatoguineana) y con la concentración deportiva que tienen



Santiago Eneme Bokari entrenando con su club.

los jugadores de este equipo no me esperaba otro resultado que no fuera el conseguir el campeonato nacional.

**Acabemos esta charla con un mensaje a los jóvenes ecuatoguineanos que a diario sueñan con alcanzar sus objetivos. ¿Qué les dirías a estos jóvenes?**

Siempre he aconsejado y aconsejaré que tengan confianza en lo que hacen, que crean en lo que hacen y que aprovechen la mínima oportunidad que se les presente. Con esta filosofía estoy seguro que lograrán sus objetivos en la vida como futbolistas.

Aprovecho esta entrevista para agradecer a La Gaceta de Guinea Ecuatorial por estar al tanto de mi carrera deportiva. Siempre es un placer hablar con vosotros ●



Santiago Eneme Bokari, controlando el esférico durante el entrenamiento con su club.

## Diosdado Odjama Nseng, director de competiciones de la Federación Ecuatoguineana de Baloncesto

# “La falta de seguridad es el principal obstáculo del desarrollo del baloncesto femenino nacional”

### SALVADOR

La Federación Ecuatoguineana de Baloncesto ha trabajado y sigue trabajando para hacer del baloncesto un deporte atractivo y practicado en la sociedad ecuatoguineana. En este número, hablamos con el director de competiciones de esta federación para conocer un poco más sobre sus proyectos de futuro.

#### **Diosdado, atendiendo a tu rol en la Federación Ecuatoguineana de Baloncesto, FEGUIBASKET, ¿cómo concibes tú el baloncesto?**

Personalmente, creo que es un deporte muy familiar en el sentido de que lo puedes practicar con mucha gente de todas las edades, ya sea entre amigos como entre padres e hijos.

#### **El baloncesto se popularizó desde los barrios bajos de los Estados Unidos, como modo de entretenimiento de los residentes. ¿Cómo ves la faceta del baloncesto callejero en Guinea Ecuatorial?**

Evidentemente, los grandes jugadores del baloncesto mundial aprendieron este deporte en la calle y lamentablemente los barrios de nuestro país no cuentan con canchas en las que los niños puedan dar sus primeros pasos en este deporte.

#### **Atendiendo a esta problemática, ¿cuál es la postura de la FEGUIBASKET?**



Diosdado Odjama Nseng, durante la entrevista.

Somos conscientes de que la creación de canchas en los barrios ayudaría bastante a que el baloncesto sea más practicado en el país. Y no solo esto, igual creemos que si se implementase la actividad del baloncesto en las horas de educación física de las escuelas, como se hace con el fútbol, sería otro factor que contribuiría en el crecimiento de este deporte a nivel nacional, por eso estamos trabajando para materializar ambos sectores.

#### **Cierto es que el fútbol es el deporte más practicado en el país, pero hace 10 años era un espectáculo ir al Centro Juvenil Salesiano Don Bosco de Elá Nguema y ver a un montón de jóvenes jugando al baloncesto en las tardes, algo que ya no se da en la actualidad. ¿A qué se debe?**

Hace tres años hicimos un análisis sobre este aspecto y llegamos a la

conclusión de que eso es así porque en aquellos tiempos en Malabo sólo había un lugar o dos donde la gente podía acudir libremente y jugar al baloncesto. Hoy en día, además de Don Bosco, están algunos centros educativos y el polideportivo de Malabo, entre otros lugares.

#### **Háblenos de los principales proyectos que tiene la FEGUIBASKET para con el baloncesto nacional.**

Uno de nuestros principales proyectos es la creación de una escuela de monitores donde la gente pueda recibir una formación adecuada para formar a los futuros deportistas de baloncesto.

Tenemos otro proyecto que comenzó en el 2018, consistente en hacer una gira nacional de captación de talentos y de iniciación al baloncesto y, por

último, anhelamos hacer de la liga escolar de baloncesto una liga nacional en la que participen el mayor número de centros educativos posible.

**Hablando de ligas, ¿por qué no se organiza una Liga Nacional en la que en cada jornada los equipos de la Región Insular se enfrenten a los de la Región Continental y viceversa?**

Yo creo que se debe a la falta de una logística adecuada en el seno de los equipos. Estos no disponen de una financiación propia que les pueda permitir salir de Malabo a Bata y viceversa.

**¿Cómo ves el panorama del baloncesto femenino nacional?**

Desde la federación hemos detectado que la falta de seguridad es el principal obstáculo del desarrollo del baloncesto femenino nacional. A ese dato le sumamos la práctica tardía.

Parece una "chorrada" pero no lo es; las chicas que juegan al baloncesto necesitan seguridad de movimiento, eso implica salir de casa para practicar el deporte, subir al taxi y regresar a casa sin miedo de ser atacada, agredida o violada. Por otro lado, el deporte femenino es un deporte que se ha de practicar desde muy joven, pero en nuestra sociedad no se da. Las chicas comienzan a jugar al baloncesto por lo general a los 22 años y no a los 11 años, como es recomendable.

**¿Los jugadores de baloncesto pueden vivir de este deporte a nivel nacional?**

Ahora mismo no, porque se puede vivir del deporte cuando la temporada es muy larga y los equipos están muy bien organizados y estos aspectos no



Escudo de la Federación Ecuatoguineana de Baloncesto (FEGUIBASKET). Fuente: Departamento de comunicación de la FEGUIBASKET.

coinciden con la realidad del país.

**¿Para esta temporada liguera 2018-2019, ¿cuáles han sido los principales requisitos para que un equipo pudiera participar en la misma?**

Técnicamente la inscripción por equipo ha sido gratuita, los equipos han abonado una cuota aproximada a los 15.000 francos cefa para las fichas de cada jugador y tuvieron que rellenar un formulario.

**Después de vencer a Santo Tomé y Príncipe en el amistoso disputado en el 2018 en Malabo, ¿cuál es la actualidad de la selección nacional de baloncesto?**

Proximamente Guinea Ecuatorial ha de participar en las eliminatorias de los Campeonatos de África 2020, por eso estamos trabajando duro para formar dos selecciones que puedan hacer frente a este reto.

**Para ir finalizando, ¿qué mensaje puedes enviar al pueblo de la República de Guinea Ecuatorial?**

Toca concienciar a la gente que el apoyo no se ha de centrar sólo en darle dinero a un deportista, sino en

compartir su día a día. Por ejemplo, acompañar al niño a los entrenamientos, escucharle antes y después de cada sesión de entreno y/o partido e incluso comprarle de vez en cuando el material deportivo adecuado. Estos son claros ejemplos de apoyo que le vendría bien a todo joven deportista.



**Venancio Tomás Ndong, director deportivo de Cano Sport Academy**

# “Hay que seguir trabajando para que sigan saliendo futbolistas de calidad de nuestra academia”

**SALVADOR SAPA**

La academia de fútbol Cano Sport, situada en la localidad malabeña de Sampaka se ha convertido en los últimos días en la imagen del fútbol ecuatoguineano, tanto en lo nacional como en lo internacional.

Hablamos con el director deportivo de Cano Sport Academy, Venancio Tomás Ndong quien de forma jovial atiende a nuestra cita en Malabo para conocer entre otras cosas, el origen y los objetivos de la academia.

## ¿Cuándo y por qué surge la academia de fútbol Cano Sport?

La academia Cano Sport se creó en el año 2014 después de recibir muchas críticas a nivel internacional, en general, y a nivel de África, en particular, de la gente que se dedica al fútbol, acusando a nuestra selección tener jugadores de otras nacionalidades.

## ¿Quiere decir que la academia nace a raíz de esas críticas?

Evidentemente. Os cuento, pasa que cada vez que acudía algún responsable del fútbol nacional a las distintas reuniones de la Confederación Africana de Fútbol (CAF), o de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) era cuestionado sobre si en Guinea Ecuatorial no había jóvenes que se dediquen al fútbol. Además, en las charlas con los compañeros de otros países sobre la actualidad del fútbol africano como telón de fondo, resultaba ya incómodo que siempre

tachasen a nuestra selección de estar compuesta por jugadores no nacidos en el país. Nos llamaban “naciones unidas del fútbol”.

## ¿De quién fue la idea de fundar la academia Cano Sport?

La idea de fundar la academia fue de Cándido Nsue Okomo y mía, en el 2012, se fue madurando y se materializó dos años después. Él es el responsable y dueño de la academia y el resto somos colaboradores que tratamos de hacer crecer la historia de esta iniciativa deportiva nacional.

## ¿Desde la fundación de la academia hasta la actualidad cuáles son los principales objetivos alcanzados?

Uno de los retos más importantes que hemos logrado es internacionalizar la academia. Era lo más difícil, pero lo hemos logrado. Hemos visitado y firmado acuerdos con equipos de Europa (España, Portugal, Francia, Malta, etc.), además de haber recibido visitas en Malabo de grandes figuras del fútbol mundial.

## ¿Estás satisfecho con los resultados actuales de la academia?

A día de hoy nuestros resultados son positivos, varios de nuestros jugadores han sido fichados por grandes clubes de Europa y aportamos un número considerable de jugadores a la selección absoluta nacional y sus categorías inferiores, pero hay que seguir trabajando para que sigan saliendo futbolistas de calidad de nues-



tra academia como los que salen actualmente.

## ¿Cuál es el procedimiento que se lleva a cabo para la captación de nuevos talentos?

Una de las cosas que tenemos claro es que buscamos fuera lo que ya no tenemos dentro. Es decir, si traspasamos a un jugador zurdo como fue el caso de Basilio, nuestros ojeadores visitan el territorio nacional para encontrar un muchacho talentoso todavía por pulir que reúna las mismas o semejantes condiciones que Basilio. La captación de nuevos talentos en el fútbol base (los infantiles, alevines y benjamines) lo realizan nuestros entrenadores.

En la recién finalizada temporada 2018-2019 Cano Sport Academy ha disputado con éxito, por primera vez, la primera división de la Liga Nacional de Fútbol. ¿Por qué este año y no antes?

Como director de la institución, decidí hace dos años que el equipo no juegue en la primera división, debido a que el fútbol que practican la mayoría de los equipos del país no es un fút-

bol competitivo que ayude a nuestros chicos a tener el nivel internacional que anhelamos. No obstante, en esta campaña hemos decidido jugar la liga, sabemos que la gente esperaba que Cano hiciera un buen papel en esta nueva experiencia (Cano Sport venció por 0 – 5 al Real X.B.P en su debut liguero disputado el 27 de enero de 2019 en el estadio de Rebola y conquistó el campeonato en el estadio La Libertad de Bata en la liguilla nacional) y así lo hicimos.

### ¿Algún proyecto para potenciar el fútbol femenino?

Claro que sí, si nuestros medios nos lo permiten para el 2020 contaremos en la academia con Cano Sport Femenino, es decir, reclutaremos niñas de 12 a 13 años para formar las categorías de alevín y benjamín a fin de que estas puedan competir regularmente con los alevines y benjamines de la academia a nivel masculino, todo ello para perfeccionar el talento de las muchachas tal y como lo hacen las demás academias de renombre internacional.

Para finalizar, aprovechando tu experiencia y tu estatus deportivo, ¿qué mensaje puedes enviar a esos seguidores del fútbol nacional que de alguna u otra manera se sienten decepcionados por los resultados actuales que cosechan tanto la selección, como los equipos en las competiciones internacionales?

Les invito a tener paciencia, hay una nueva Junta en la Federación Ecuatoguineana de Fútbol y por ende un nuevo proyecto.

Ya contamos con muchos jugadores que han nacido y crecido en el país, que es lo que queríamos y confío en con el tiempo los buenos resultados llegarán •



Venancio Tomás con Florentino Pérez, presidente del Real Madrid C.F y Emilio Butragueño, director de relaciones institucionales del Real Madrid C.F.



El ex entrenador del Real Madrid y ex seleccionador de España, Vicente del Bosque junto con Venancio y varios jugadores de la academia Cano Sport.



Venancio Tomás con Gianni Infantino, presidente de la FIFA.



Venancio Tomás con el legendario jugador Roberto Carlos.



Venancio tras la firma de acuerdos de cooperación con el club Boa Vista de Portugal .

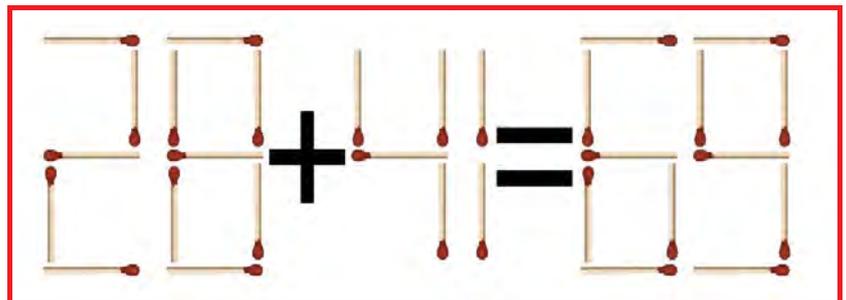
# PASATIEMPOS DE LA GACETA

## PASATIEMPOS CIENTÍFICOS

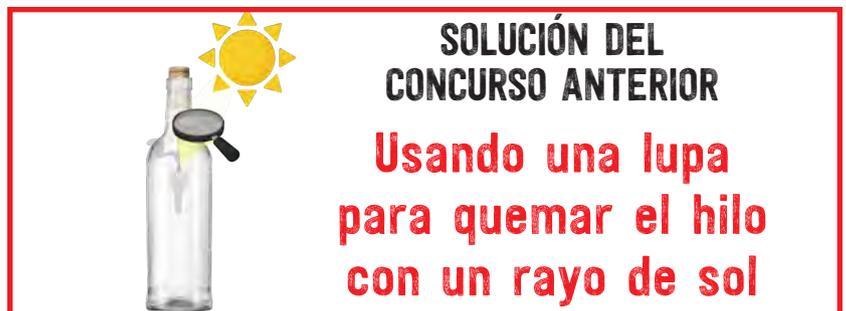
### ¿TE ATREVES CON UN ARITGRAMA?

Completa los recuadros vacíos con cifras del 0 al 9, de modo que, realizadas las operaciones de izquierda a derecha y de arriba abajo, se cumplan todas las igualdades de cada recuadro.

	⋮		+		=7
+	■	×	■	×	■
	+	7	-		=6
⋮	■	-	■	-	■
	×		-		=3
=6	■	=8	■	=6	■



**No ha habido ganador del concurso del número anterior de La Gaceta**



# CONCURSO DE LA GACETA

## ¿Quieres ganar 15.000 Fcfa?

Resuelve correctamente este **CRUCIGRAMA** y entra en el sorteo de 15.000 Fcfa entre todos los lectores que lo resuelvan correctamente. Envía una copia de esta página, con el pasatiempo resuelto, con tu nombre, número de teléfono y/o dirección de correo electrónico, antes del 20 de septiembre a:

**LA GACETA DE GUINEA ECUATORIAL. APDO. CORREOS: 2043, Malabo, Guinea Ecuatorial o entregarlos en nuestras oficinas de Malabo, en la AVDA. 3 de Agosto de 10:00 a 14:00 h., de lunes a viernes o enviar al correo electrónico lagacetademalabo@gmail.com**

### CRUCIGRAMA

**COLOCA LAS PALABRAS QUE SE AJUSTAN A LAS DEFINICIONES SOLO DE IZQUIERDA A DERECHA O DE ARRIBA ABAJO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1									■							
2				■								■				
3							■									■
4		■								■						
5					■								■			
6								■								■
7			■								■					
8						■								■		
9	■								■							
10				■								■				
11							■									■
12										■						

**HORIZONTALES.- 1:** Clavo con cabeza acodillada, que sirve para sujetar bien lo que se cuelga. Arenga, perorata. **2:** Prefijo que significa "nuevo". Disociar una molécula en iones o convertir un átomo o molécula en ion. Que sirve para algo. **3:** Terreno con torcas. Que amenaza ruina. **4:** El que realiza auditorías. Aromatizar. **5:** Soberano índico. Dignidad de conde. Sigla de "Instituto de Crédito Oficial". **6:** Admitir como cierto o conveniente lo que otra persona ha afirmado o propuesto antes. Relativo al fabulista Esopo. **7:** Preposición que denota posesión o pertenencia. Recogedor de trapos. Cada parte de una carrera que dura varios días. **8:** Festín en que se come y bebe inmoderadamente y se cometen otros excesos. Nativa de Orán. ... inicio, locución latina que significa "desde el principio". **9:** Natural de Rieti, Italia. Garantizado con aval. **10:** Mamífero cánido. Amenazado. Estado asiático; capital, Teherán. **11:** Rechazada con antipatía y aversión. Rey visigodo. **12:** Red destinada a la pesca del salmón, usada en los ríos del mar Cantábrico. Airear con el abano.

**VERTICALES.- 1:** Conocedor y entendido. Isla griega del Dodecaneso, patria de Hipócrates. **2:** Iglesia catedral. Serrada, cortada con la sierra. **3:** Valor impetuoso. Afluente del Guadalquivir. **4:** Cantidad, porción de una magnitud. Símbolo del americio. **5:** Capital de Arabia Saudí. Escrito sobre un tema. **6:** Cuerpo encargado de velar por el mantenimiento del orden público y la seguridad de los ciudadanos. Guía, jefe espiritual o religioso, entre los musulmanes. **7:** Prefijo que indica negación. Muy torpe, femenino. **8:** Penacho de plumas que tienen en la cabeza algunas aves. Distribuir, repartir bienes o caudales. **9:** Cualidad de zurdo. Cada uno de los órganos o apéndices pares que utilizan algunos animales para volar. **10:** Abreviatura de "su alteza imperial". Motín, tumulto, revuelta. **11:** Adornado. Ciudad portuguesa. **12:** Población de Toledo. Abreviatura de "ibídem". **13:** Lusitano, portugués. Relativa a la Italia antigua. **14:** Relativa al átomo. Aro, planta arácea. **15:** Apócope de "mío". La de figura de copa de árbol. **16:** Alar del tejado. Acreditar como bueno.

El nombre del ganador y la solución, se publicará en el próximo número de La Gaceta

## PERSONAJE DEL MES

# Emiliano Zapata

## “El Atila del Sur”

Emiliano Zapata Salazar nació el 8 de agosto 1879, en Anenecuilco, Morelos, México, en una familia sin tierras, pero no pobre, que se dedicaba al tratado de ganado. Huérfano a los 16 años, Emiliano comenzó a cuidar de sus hermanos cuidando caballos en su pueblo natal. En los años de dictadura de Porfirio Díaz Zapata comenzó a participar en la oposición política local, siendo interrumpida solamente por sus 6 meses de servicio militar.

En 1897, Zapata fue arrestado por protestar porque los propietarios de grandes plantaciones y haciendas se estaban apoderando de las tierras de los campesinos.

En septiembre de 1909 Zapata fue elegido presidente de un grupo de su Anenecuilco natal designado para reclamar las tierras ejidales, o tierras asignadas para explotación comunal. También respaldó la fallida candidatura de Patricio Leyva, de la oposición al gobierno. En marzo de 1911, tras varios meses de contacto con los seguidores de Francisco Madero, Zapata se unió a la rebelión armada contra Porfirio Díaz, siendo su logro más sonado la ofensiva en Cuautla.

Al caer el régimen de Díaz inició las exigencias que desde entonces se convertirían en recurrentes durante su vida: tierras para los campesinos, retirada de las tropas federales de Morelos y la designación de un comandante aceptable de las Fuerzas del Estado.

Los esfuerzos del régimen interino de la Barra, respaldado por Francisco Madero, por disolver las fuerzas revolucionarias irritaron a Zapata, quien se enfureció cuando, durante los esfuerzos de pacificación de Madero, Francisco de la Barra ordenó a Victoriano Huerta marchar a Morelos en agosto de 1911. Con el lema “TIERRA Y LIBERTAD”, se negó a dejar las armas hasta que Madero distribuyó tierras a los campesinos. En 1911, Zapata se reunió con Madero para elaborar un plan de reforma agraria. Insatisfecho con el lento progreso de Madero, Zapata escribió un programa de reforma agraria, conocido como el “Plan de Ayala” en noviembre de 1911. El plan exigía que los propietarios de la hacienda devolvieran la tierra a los agricultores comunales indios.

La visión de Zapata de los objetivos revolucionarios era bastante parroquial y no estaba dispuesto a esperar pacientemente los resultados de los soñados procesos democráticos de Madero para efectuar la reforma agraria. Librando la guerra de guerrillas, como lo había hecho antes y lo haría nuevamente, Zapata comenzó la distribución de tierras ejidales en Puebla, en abril de 1912, y siguió con otras distribuciones en Morelos y Tlaxcala. Los estudiantes de Agricultura fueron empleados en la formación de comisiones agrarias. El programa y la estrategia para el Zapata bigotudo y casi analfabeto fueron formulados por un grupo de intelectuales, incluidos Antonio Díaz Soto y Gama y el maestro de escuela, Otilio Montaño. Zapata creó una comisión para distribuir tierras y formó el Banco de Préstamos Rurales, que fue la primera organización de México en otorgar créditos a los agricultores.



Después de la muerte de Madero, Zapata se unió a Pancho Villa y Venustiano Carranza en una incómoda alianza para derrotar a Huerta, y fue Carranza quien tomó la Ciudad de México. En 1917, el ejército de Carranza derrotó a Pancho Villa, lo que dejó a Zapata aislado. Carranza fue elegido presidente y maliciosamente ideó un plan contra Zapata: el coronel Jesús Guajardo, un emisario de Carranza, invitó a Zapata a reunirse, simulando que iba a unirse a la causa de este. El 10 de abril de 1919, en Chinameca, Morelos, Emiliano Zapata llegó a la reunión y de inmediato fue víctima de una emboscada, disparado y asesinado. A sus seguidores y paisanos de Morelos les costó un tiempo aceptar su muerte; aseguraban que había enviado a la reunión a uno de sus compañeros de armas, que guardaba gran parecido con él, pues todos se negaban a creer que Emiliano Zapata, con tanto olfato para el engaño y escapado de tantas emboscadas, hubiera sucumbido tan fácilmente a esta. Durante décadas, unos prefirieron creer que había embarcado hacia Arabia, otros, que murió siendo un anciano encerrado en una casa y que solo se le podía ver cabalgando por Anenecuilco algunas noches de luna llena.

Zapata se casó varias veces, tuvo otras tantas relaciones con varias mujeres, llegando a engendrar una gran cantidad de hijos.

Junto a Inés Alfaro Aguilar, tuvo a: Guadalupe, Nicolás, Juan, Ponciano, María Elena. Junto a Josefa Espejo Merino, tuvo a: Felipe (nació hacia 1912 en el cerro El Jilguero y murió en 1917, mordido por una víbora de cascabel), Josefa (nació hacia 1913 en Tlaltzapán y murió un año antes que Felipe, en 1916, por picadura de alacrán), Luis Eugenio. Junto a Margarita Sáenz Ugalde, tuvo a: Luis Eugenio, Margarita, Gabriel. Junto a Petra Portillo Torres, tuvo a: Ana María Zapata Portillo. Con María de Jesús Pérez Caballero, tuvo a: Mateo Emiliano Zapata Pérez. Junto a Georgina Piñeiro, tuvo a: Diego Zapata Piñeiro. Con Gregoria Zúñiga, tuvo a: María Luisa Zapata Zúñiga. Junto a Agapita Sánchez, tuvo a: Carlota Zapata Sánchez. Junto a Matilde Vázquez, tuvo a: Gabriel Zapata Vázquez. A pesar de esta lista, no se sabe exactamente cuántos hijos suma la descendencia de Zapata.

El movimiento de Zapata se llamó "zapatismo" y hoy los famosos revolucionarios, "zapatistas", luchan por los derechos políticos de la población indígena de México. Su voz más famosa es el subcomandante Marcos.



# ESTE MUNDO... Y ALREDEDORES

## 3 DE AGOSTO

Este año hemos celebrado en nuestro país, Guinea Ecuatorial, el 40º aniversario del Golpe de Libertad, acontecido el 3 de agosto de 1979. Junto con nuestra efeméride, vamos a recordar qué ocurrió en otros 3 de agosto en este "nuestro planeta... y alrededores" que es la Tierra.

3  
DE  
AGOSTO

## EFEMÉRIDES

1492: Cristóbal Colón sale del puerto de Palos de la Frontera, hacia lo que él pensaba que eran "las Indias", pero no eran, y que siglos después conocemos como "las Américas". El mismo día del mismo año, 1492, los judíos del reino de Granada fueron expulsados por el Decreto de la Alhambra, promulgado por los Reyes Católicos elaborado por el inquisidor Tomás de Torquemada, permaneciendo en vigor hasta el 21 de septiembre de 1969.

1907: En Barcelona se expide la matrícula número 1 de automóviles.

1826: En Moscú es coronado el zar Nicolás I.

1881: en Pretoria (Sudáfrica), representantes del ejército de la República de Sudáfrica y del Ejército británico firman el acuerdo de paz conocido como Tratado de Pretoria. Sudáfrica consigue el autogobierno, aunque bajo la «supervisión» británica.

1906: Pekín, Inglaterra y China suscriben un tratado por el que se comprometen a respetar la independencia del Tíbet

1914: En el ámbito de la Primera Guerra Mundial, Alemania declara la guerra a Francia.

1960: Níger se independiza del Imperio francés.

1963: The Beatles actuó por última vez en el local que le vio nacer, The Cavern.

1977: En una mina de Mozambique, una explosión de grisú causa la muerte de 150 mineros.

1997: El ayatolá Alí Jamenei, máximo líder espiritual de Irán confirma al presidente electo, Mohamed Jatamí, como nuevo jefe del Estado.

1998: Laurent Kabila afronta la rebelión militar más seria desde que accedió a la presidencia de Congo, tras derrocar a Mobutu Sese Seko.

2000: La Comisión Europea abre un procedimiento de infracción contra la compañía de Bill Gates, Microsoft, por prácticas monopolísticas.

2005: En Mauritania un golpe de Estado derroca al presidente Maaouya Ould Sid'Ahmed Taya, quien se encontraba en Arabia Saudí.

## NACIERON UN 3 DE AGOSTO

1926: Gordon Scott, actor estadounidense.

1926: Tony Bennett, cantante estadounidense.

1940: Martin Sheen, actor estadounidense.

1944: Nino Bravo, cantante.

1958: Juan Antonio Corbalán, baloncestista.

## MURIERON UN 3 DE AGOSTO

2008: Aleksandr Solzhenitsyn, Premio Nobel de Literatura en 1970.

2017: Ángel Nieto, piloto español de motociclismo.

# GOLPE DE LIBERTAD

# Tu nombre

## CAROLINA

Nombre propio femenino, proviene de la voz germánica Karl. Por tanto, sería una variante de Carla y Carlos. En la mitología escandinava Karl era uno de los hijos más fuertes del dios de la luz. Es por eso por lo que durante la Edad Media en Europa muchos reyes pasaron a denominarse Karl o Carlos y es por eso, también que Carolina, como Carla y Carlos, se interpreta como “mujer fuerte”.

### PERSONAJES QUE SE LLAMAN CAROLINA

Carolina Herrera,  
diseñadora de moda venezolana.

Carolina Ferre,  
presentadora española.

Carolina de Mónaco,  
princesa monaguesca.

Carolina María Marín Martín,  
jugadora española de bádminon.

Carolina Bartczak,  
actriz alemana.

## BAUDILIO

Nombre propio, masculino. De origen latino, podría proceder la voz badus, “tonto”, del latín más arcaico. Sin embargo, el significado más aceptado y extendido es el de “aquel que es bravo o valiente”, “victorioso”. Popular por San Baudilio, natural de Orleans (Francia), que partió con su mujer en viaje de bodas hacia el sur y al llegar a Nimes se encontraron con la celebración de una fiesta pagana, en la que se dice que Baudilio se negó a participar y renegar de su fe cristiana, por lo que fue martirizado.

### PERSONAJES QUE SE LLAMAN BAUDILIO

Baudilio José Díaz Seijas, “El Cambao”,  
jugador venezolano de béisbol profesional.

Baudilio Palma,  
antiguo presidente de Guatemala.

Baudilio Montoya Botero,  
poeta y escritor colombiano.

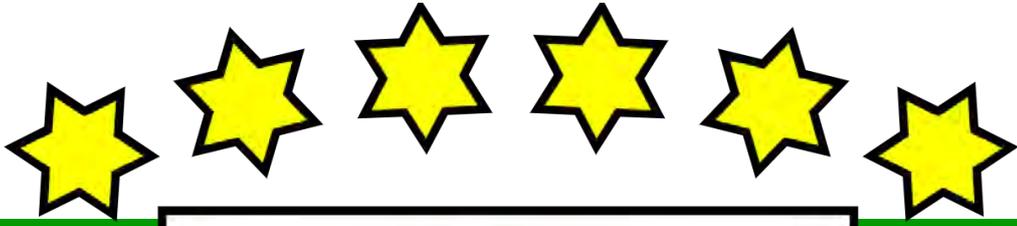
## LA FRASE

*“Si algunas especies extraterrestres fueran recopilando la historia del homo sapiens, podrían dividir el calendario de la siguiente manera: AAN (antes de las armas nucleares) y EAN (la era de las armas nucleares). Esta última era, por supuesto, se abrió el 6 de agosto de 1945, el primer día de la cuenta regresiva para lo que puede ser el final poco glorioso de esta extraña especie, que alcanzó la inteligencia suficiente para descubrir los medios eficaces para destruirse a sí misma”.*

*Avram Noam Chomsky, lingüista, filósofo, politólogo y activista estadounidense (Chomsky hace referencia a la utilización de las bombas atómicas sobre las poblaciones de Hiroshima y de Nagasaki).*

*(El 29 de agosto se celebra el Día Internacional contra los Ensayos Nucleares)*

3 DE AGOSTO



GOLPE DE LIBERTAD  
1979 - 2019